

Panasonic®

Manuel d'utilisation

**Téléphone sans fil numérique avec répondeur
et fonction de liaison cellulaire**

Modèle **KX-TGD590C**

**Système téléphonique sans fil numérique avec répondeur
et fonction de liaison cellulaire**

Modèle **KX-TGD592C**

KX-TGD593C

KX-TG273CSK

KX-TGD594C



Modèle KX-TGD590 illustré.

***Avant d'utiliser l'appareil pour la première
fois, consultez "Préparatifs" (p. 10).***

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur un appareil Panasonic.

Lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour consultation ultérieure.

Pour de l'aide, veuillez visiter notre page Soutien :

www.panasonic.ca/french/support

Sommaire

Introduction	
Description des modèles	3
Accessoires	3
Symboles graphiques utilisés sur l'équipement et leurs descriptions	6
Informations importantes	
Pour votre sécurité	7
Importantes mesures de sécurité	8
Pour un rendement optimal	8
Autres informations	9
Spécifications	9
Préparatifs	
Réglages initiaux	10
Commandes	12
Icônes d'affichage/Voyants	13
Paramètres de langue	15
Date et heure	15
Enregistrement d'un message réponse	15
D'autres paramètres	15
Liaison cellulaire	
Fonction de liaison cellulaire	16
Enregistrement d'un téléphone cellulaire	16
Réglages de la liaison cellulaire	17
Appels entrants et sortants	
Pour faire des appels cellulaires	20
Pour faire des appels sur ligne terrestre	21
Pour recevoir des appels	21
Fonctions pratiques pouvant être utilisées pendant une communication	22
Intercommunication	24
Blocage d'appels	
Blocage d'appels	26
Mise en mémoire des demandeurs indésirables	26
Répertoire	
Répertoire	29
Composition rapide	31
Programmation	
Liste du menu	33
Avertisseur	41
Mode de nuit	41
Autres programmations	42
Enregistrement d'un combiné	42
Service d'affichage du demandeur	
Utilisation du service d'affichage du demandeur	44
Liste des demandeurs	46
Utilisation de dispositifs Bluetooth®	
Copie du répertoire d'un téléphone cellulaire (transfert de répertoire)	48
Application « Link to Cell » (Liaison cellulaire) ...	49
Avis de message texte (SMS)	50
Réglages des avertissements pour votre téléphone DECT	50
Assistance vocale distante	51
Utilisation d'un casque Bluetooth (en option)	52
Répondeur pour ligne terrestre	
Répondeur pour ligne terrestre	54
Mise en/hors marche du répondeur	54
Message réponse	54
Écoute des messages	55
Commande à distance	56
Paramétrage du répondeur	57
Généralités	
Service de messagerie vocale pour ligne terrestre	59
Installation murale	60
Messages d'erreur	63
Guide de dépannage	64
Autres avis et informations (pour le Canada)	73
Garantie	74
Index	
Index.....	75

Description des modèles

Série	Modèle	Poste de base	Combiné	
		N° de pièce	N° de pièce	Quantité
Série KX-TGD590	KX-TGD590	KX-TGD590	KX-TGDA59	1
	KX-TGD592	KX-TGD590	KX-TGDA59	2
	KX-TGD593	KX-TGD590	KX-TGDA59	3
	KX-TG273SK	KX-TGD590	KX-TGDA59	3
	KX-TGD594	KX-TGD590	KX-TGDA59	4

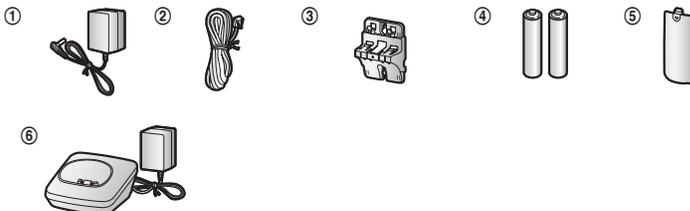
Accessoires

Accessoires inclus

N°	Description/ N° de pièce	Quantité			
		KX-TGD590	KX-TGD592	KX-TGD593 KX-TG273SK	KX-TGD594
①	Adaptateur secteur/ PNLV226	1	1	1	1
②	Cordon de ligne téléphonique	1	1	1	1
③	Adaptateur de montage mural	1	1	1	1
④	Piles rechargeables*1	2	4	6	8
⑤	Couvercle du combiné*2	1	2	3	4
⑥	Chargeur	–	1	2	3

*1 Voir p. 4 pour des informations sur les piles de rechange.

*2 Le couvercle du combiné est fixé au combiné.



Introduction

Accessoires additionnels ou de rechange

Communiquer avec un détaillant Panasonic pour plus de renseignements.

Description	Numéro de modèle/caractéristiques techniques
Piles rechargeables	HHR-4DPA ^{*1}
	Type de piles : <ul style="list-style-type: none">– Nickel-métal-hydrure (Ni-MH)– 2 piles de format AAA (R03) pour chaque combiné
Localisateur de clés	KX-TGA20 ^{*2}

*1 La capacité des piles de rechange pourrait être différente de celle des piles fournies.

*2 En enregistrant un localisateur de clés (max. de 4) auprès d'un téléphone numérique sans fil Panasonic et en le fixant à un objet susceptible d'être facilement égaré, il est possible, le cas échéant, de localiser et trouver l'objet auquel le localisateur de clés a été fixé. Consulter notre site Web : <http://www.panasonic.com/tga20>

Autres informations

- Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.
- Les illustrations de ce manuel peuvent ne pas représenter fidèlement l'appareil.

Extension du système téléphonique

Combiné (en option) : KX-TGDA59	
<p>Il est possible d'étendre la capacité de votre système téléphonique en enregistrant des combinés additionnels (max. de 6) auprès d'un même poste de base.</p> <ul style="list-style-type: none">• La couleur des combinés vendus séparément pourrait être différente de celle des combinés fournis.	

Introduction

Dispositifs Bluetooth®

Il est possible d'étendre la capacité de votre système téléphonique en enregistrant les dispositifs suivants auprès d'un même poste de base.

Votre téléphone cellulaire Bluetooth*1 : max. de 2 (pour appels sur téléphone cellulaire : p. 16)	
Votre casque d'écoute Bluetooth*1 : max. de 1 (pour des conversations mains libres : p. 52)	

*1 Votre téléphone cellulaire et votre casque doivent être compatibles avec la technologie sans fil Bluetooth. Pour plus de renseignements et pour la liste de téléphones cellulaires compatibles, consulter notre site Web : www.panasonic.ca/link2cell

Marques de commerce

- Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et tout usage de ces marques par Panasonic Corporation est effectué en vertu d'une licence.
- iPhone et iPad sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android est une marque de Google Inc.
- Gmail et Google Calendar sont des marques de Google Inc.
- Facebook est une marque de Facebook, Inc.
- Twitter est une marque de Twitter Inc.
- Instagram est une marque de Instagram, Inc.
- BlackBerry® est la propriété de Research In Motion Limited, est une marque déposée aux États-Unis et peut être déposée ou en attente de l'être dans d'autres pays. Panasonic n'est pas soutenue, commanditée ou autrement autorisée par Research In Motion Limited, et n'est pas non plus une filiale de cette société.
- Siri est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Google Now est une marque de commerce de Google Inc.
- S Voice est une marque de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Toutes les autres marques de commerce identifiées aux présentes appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Introduction

Symboles graphiques utilisés sur l'équipement et leurs descriptions

Symbole	Explication	Symbole	Explication
	Courant alternatif (C.A.)		Équipement de classe II (équipement où la protection contre les chocs électriques repose sur une double isolation ou une isolation renforcée)
	Courant continu (C.C.)		"MARCHÉ" (alimentation)
	Terre de protection		"ARRÊT" (alimentation)
	Liaison de terre de protection		Veille (alimentation)
	Terre fonctionnelle		"MARCHÉ"/"ARRÊT" (alimentation, poussoir)
	Utilisation en intérieur uniquement		Attention, risque de choc électrique

Pour votre sécurité

Afin d'éviter tout risque de blessure ou perte de vie/ propriété, lire cette section attentivement avant d'utiliser l'appareil afin d'assurer un usage adéquat et sécuritaire de cet appareil.

AVERTISSEMENT

Raccordements

- N'alimenter l'appareil qu'avec le type de courant indiqué sur l'appareil.
- Ne pas surcharger les prises murales et les rallonges. Cela pourrait augmenter le risque d'incendie ou de chocs électriques.
- Insérer la fiche de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation à fond dans la prise de courant. Le non-respect de cette mise en garde pourrait causer des chocs électriques et/ou un risque d'incendie dû à une chaleur excessive.
- Retirer régulièrement toute poussière, etc. de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation en le débranchant de la prise de courant et en le nettoyant avec un chiffon sec. Une accumulation de poussière pourrait causer une déféctuosité d'isolement à l'humidité, etc. et présenter un risque d'incendie.
- Débrancher l'appareil s'il dégage de la fumée, une odeur inhabituelle ou émet un bruit anormal. Ces situations peuvent présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. S'assurer que le dégagement de fumée a cessé, puis contactez-nous en visitant notre page Soutien : www.panasonic.ca/french/support
- Débrancher le cordon d'alimentation et ne jamais toucher aux composants internes de l'appareil dans le cas où le boîtier se serait fissuré.
- Ne jamais toucher la prise avec les mains mouillées. Il y a danger de chocs électriques.

Installation

- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas placer ni utiliser à proximité d'appareils à contrôle automatique tels que les portes automatiques et les dispositifs d'alarmes. Les ondes radioélectriques émises par cet appareil

pourraient engendrer un mauvais fonctionnement de tels appareils et causer un accident.

- Éviter que le cordon de l'adaptateur secteur ou le cordon de ligne téléphonique soit tiré, plié ou écrasé.

Mises en garde de fonctionnement

- Débrancher l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de détergents liquides ou en aérosol.
- Ne pas démonter cet appareil.
- Ne pas renverser de liquides (détergents, nettoyants, etc.) sur la fiche du cordon de ligne téléphonique et ne jamais permettre qu'elle soit mouillée. Ceci pourrait causer un risque d'incendie. Si la fiche du cordon de ligne téléphonique est mouillée, débrancher immédiatement le cordon de la prise de téléphone et ne pas l'utiliser.

Domaine médical

- Consulter les fabricants de dispositifs médicaux personnels, tels les stimulateurs cardiaques ou appareils auditifs, afin de déterminer s'ils sont protégés contre l'énergie émise par les fréquences radio. (La gamme de fréquence de cet appareil est de 1,92 GHz à 1,93 GHz, et la puissance de sortie est 115 mW (max..))
- Ne pas utiliser cet appareil dans des centres de soins de la santé là où des mises en garde le spécifient. En effet, les hôpitaux et centres de soins médicaux peuvent utiliser de l'équipement qui pourrait être sensible à l'énergie RF externe.

ATTENTION

Installation et emplacement

- Ne jamais faire de raccordement lors d'un orage.
- Ne jamais installer une prise téléphonique dans un endroit mouillé à moins que la prise soit destinée spécialement à cet usage.
- Ne jamais toucher à des fils de téléphone non isolés ou à des terminaux à moins que la ligne n'ait été déconnectée par le réseau.
- Prendre toutes précautions lors de l'installation ou de la modification de lignes téléphoniques.

Informations importantes

- L'adaptateur secteur est utilisé comme interrupteur principal. S'assurer que la prise de courant est près de l'appareil et facile d'accès.
- Il est impossible de faire des appels dans les cas suivants :
 - Lorsque les piles du combiné doivent être chargées ou sont à plat.
 - Lors d'une panne de courant.

Piles

- Il est recommandé d'utiliser les piles indiquées à la p. 4. **UTILISER SEULEMENT des piles rechargeables Ni-MH de format AAA (R03).**
- Ne jamais combiner des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte des piles est corrosif et peut causer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et peut être nocif dans le cas où il serait ingéré.
- Manipuler les piles avec soin. Ne pas permettre que les piles soient en contact avec des objets avec propriété conductrice tels que des bagues, des bracelets ou des clés, sinon les piles et(ou) les conducteurs pourraient surchauffer et provoquer des brûlures sérieuses.
- Charger les piles fournies ou recommandées pour utilisation avec ce produit conformément aux instructions et restrictions indiquées dans le présent manuel.
- Utiliser seulement un poste de base compatible (ou un chargeur) pour charger les piles. Ne pas altérer le poste de base (ou le chargeur). Le non-respect de ces directives pourrait faire gonfler ou exploser les piles.

Attention :



L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par des piles au nickel-métal-hydrure recyclables. Pour des renseignements sur le recyclage des piles, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837).

Importantes mesures de sécurité

Lors de l'utilisation de cet appareil, prendre les précautions d'usage suivantes afin d'éviter tout risque d'incendie, de chocs électriques ou de blessures :

1. Ne pas utiliser cet appareil près d'un endroit où il y a de l'eau, tels une baignoire, un lavabo, un évier, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. Ne pas utiliser d'appareils téléphoniques (à part les téléphones sans fil) lors d'un orage. Il pourrait y avoir un risque de choc électrique provoqué par les éclairs.
3. Ne pas faire d'appels téléphoniques avec cet appareil près d'une fuite de gaz.
4. Utiliser seulement le cordon d'alimentation et les piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles au feu. Elles pourraient exploser. S'informer auprès des responsables locaux de la gestion des déchets pour les mesures à prendre.

CONSERVER CE MANUEL

Pour un rendement optimal

Emplacement du poste de base/ interférence

Le poste de base et les autres appareils Panasonic compatibles utilisent des ondes radio pour communiquer entre eux.

- Pour une portée maximale et un fonctionnement exempt de bruit, placer le poste de base :
 - à l'intérieur, dans un endroit facilement accessible, élevé et central sans obstacle entre le combiné et le poste de base ;
 - loin de tout appareil électronique tel que téléviseurs, radios, ordinateurs, dispositifs sans fil ou autres téléphones.
 - orienté dans une direction opposée à tout émetteur radiofréquence tel que les antennes extérieures des stations cellulaires de téléphones mobiles. (Éviter de placer le poste de base dans une fenêtre en baie ou près d'une fenêtre.)
- La portée et la qualité de la voix varient selon les conditions ambiantes.

Informations importantes

- Si le rendement n'est pas satisfaisant, déplacer le poste de base afin d'obtenir une meilleure réception.

Milieu ambiant

- Éloigner l'appareil de tout appareil générateur de bruit électrique tel que lampes fluorescentes et moteurs.
- Ne pas exposer l'appareil à la fumée, à la poussière, à des températures élevées et à des vibrations.
- Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur l'appareil.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas placer l'appareil près de sources de chaleur telles que des appareils de chauffage, des cuisinières, etc. Ne pas le placer dans des pièces où la température est inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F). Ne pas placer l'appareil dans un sous-sol humide.
- Le rayon d'action de l'appareil pourrait être limité lorsque l'appareil est utilisé dans les endroits suivants : près d'obstacles tels que collines, tunnels, souterrains ou près d'objets métalliques tels que clôtures en grillage, etc.
- L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique peut causer de l'interférence. L'éloigner de tels appareils.

Entretien de routine

- **Nettoyer la surface extérieure avec un linge doux humide.**
- Ne pas utiliser de benzène, de solvant ou tout produit abrasif.

Autres informations

ATTENTION : Il y a un risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Mettre au rebut les piles usagées conformément aux instructions.

Avis sur la mise au rebut, le transfert ou le retour de l'appareil

- Cet appareil peut conserver en mémoire des renseignements privés/confidentiels.

Afin de protéger vos renseignements personnels/confidentiels, il est recommandé de supprimer de la mémoire les informations telles que votre répertoire téléphonique et la liste des demandeurs avant de mettre l'appareil au rebut, d'en transférer la propriété ou de le retourner.

Conformité à la norme TIA-1083

Les téléphones sans fil identifiés avec ce logo comportent moins de bruits et d'interférences lors de leur utilisation avec des appareils auditifs ou des implants cochléaires à bobine d'induction magnétique.



Spécifications

- **Norme :**
DECT 6.0 (Digital Enhanced Cordless Telecommunications 6.0 : télécommunications numériques sans fil améliorées 6.0)
Technologie sans fil Bluetooth 2.1
- **Fréquence :**
1,92 GHz à 1,93 GHz (DECT)
2,402 GHz à 2,48 GHz (Bluetooth)
- **Puissance de sortie RF :**
115 mW (max.)
- **Alimentation :**
120 V c.a., 60 Hz
- **Consommation :**
Poste de base :
Attente : Environ 1,2 W
Maximum : Environ 4,5 W
Chargeur :
Attente : Environ 0,1 W
Maximum : Environ 1,8 W
- **Conditions ambiantes :**
0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F), humidité relative :
20 % à 80 % (sec)

Préparatifs

Réglages initiaux

Raccordements

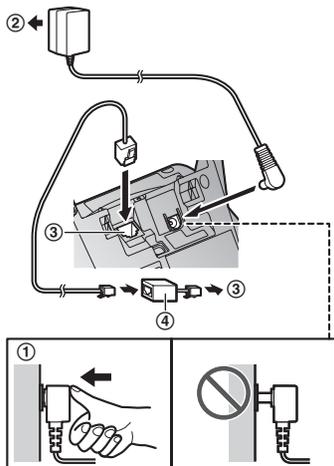
- Si le cordon de ligne téléphonique n'est pas connecté et que seules les lignes cellulaires sont utilisées, régler le mode ligne cellulaire seulement afin de pouvoir utiliser ce téléphone (p. 18).

■ Poste de base

- ① Brancher l'adaptateur secteur à l'appareil en appuyant solidement sur la fiche.
- ② Brancher l'adaptateur secteur sur la prise de courant.
- ③ Brancher le cordon de ligne téléphonique à l'appareil, puis à la prise téléphonique à ligne simple (RJ11C) jusqu'à entendre un clic.
- ④ Un filtre DSL/ADSL (vendu séparément) est requis pour les abonnés à un service DSL/ADSL.

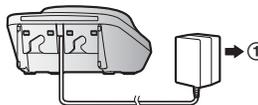
Nota :

- N'utiliser que l'adaptateur secteur Panasonic PNLV226, fourni.



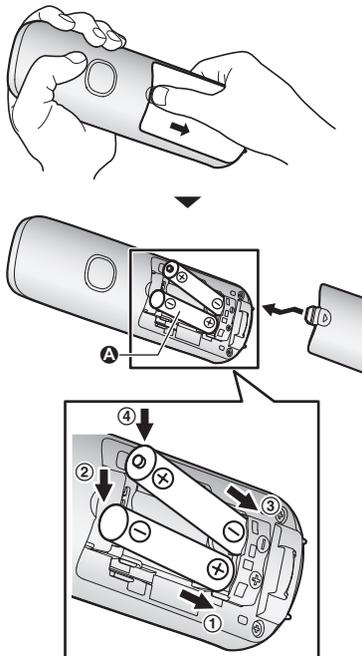
■ Chargeur

- ① Brancher l'adaptateur secteur sur la prise de courant.



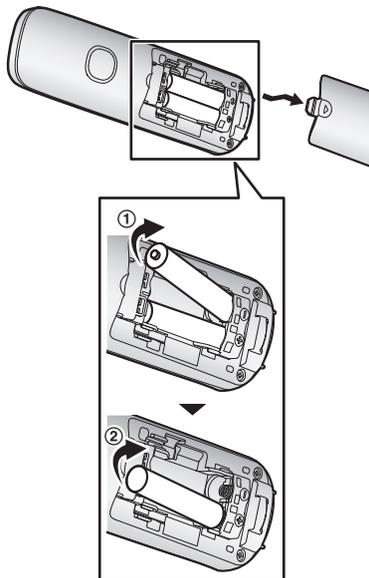
Mise en place des piles

- UTILISER SEULEMENT des piles rechargeables Ni-MH de format AAA (R03) (A).
- Ne PAS utiliser de piles alcalines, au manganèse ou au nickel-cadmium.
- Confirmer la polarité (+, -).



- Suivre les directives affichées pour configurer l'appareil.

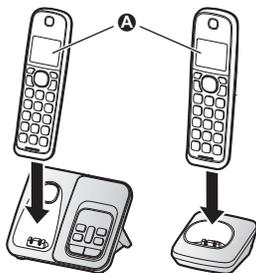
Retrait des piles



Recharge des piles

Charger pendant environ 7 heures.

- Vérifier que "Charge" est affiché (A).
- Quand la recharge des piles est terminée, le message "Charge term." est affiché.



À surveiller lors des réglages initiaux

À propos des connexions

- L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)
- L'adaptateur secteur devrait être branché dans une prise de courant montée verticalement ou installée dans un plancher. Ne pas brancher l'adaptateur secteur à une prise secteur orientée horizontalement faisant face au sol, comme une prise secteur installée sur un plafond ou sous une table, car le poids de l'adaptateur pourrait provoquer son débranchement.

Panne de courant

- L'unité ne peut pas être utilisée pour effectuer ou recevoir des appels pendant une panne de courant. Il est recommandé d'utiliser un téléphone filaire n'utilisant pas un adaptateur secteur pour le branchement à la ligne téléphonique.

À propos de la mise en place des piles

- Utiliser les piles rechargeables fournies. Il est recommandé d'utiliser les piles rechargeables Panasonic indiquées aux p. 4, 8.

À propos de la recharge des piles

- Il est normal pour le combiné de devenir un peu chaud durant la recharge.
- Nettoyer une fois par mois les contacts sur le combiné, le poste de base et le chargeur avec un chiffon doux et sec. Avant de nettoyer l'appareil, le déconnecter de la prise secteur et de toute ligne téléphonique. Effectuer ce nettoyage plus souvent si l'appareil est exposé à des matières grasses, la poussière ou une humidité élevée.

Préparatifs

État des piles

Icônes	État des piles
	Pleine charge
	Moyenne charge
	Faible charge
	Recharge requise
	Déchargées

Rendement des piles rechargeables Panasonic Ni-MH (piles fournies)

Fonctionnement	Autonomie
En utilisation continue	Maximum de 12 heures*1
Non utilisé (mode attente)	Maximum de 7 jours*1

*1 Si le mode Éco est activé.

Nota :

- Le rendement des piles dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement.

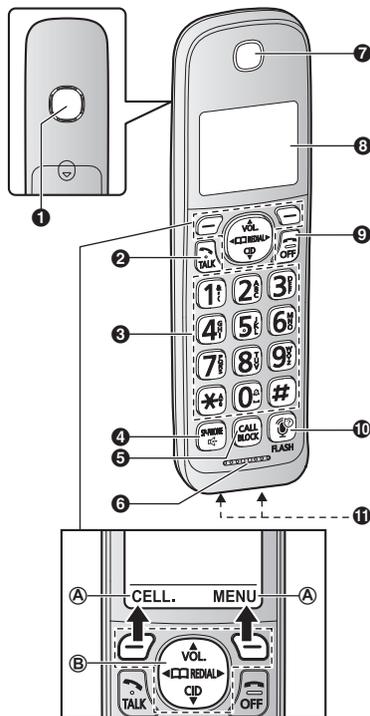
Mode Éco intelligent

Cette fonction permet de réduire automatiquement l'alimentation en réduisant la puissance de transmission lorsque le combiné est à proximité du poste de base.

- Lorsque cette fonction est activée, **ECO** apparaît. Cependant, lors d'un appel, l'icône **ECO** n'est pas affiché même si la fonction est activée.
- Le mode Éco est désactivé lorsque le suramplificateur vocal est activé (p. 23).

Commandes

Combiné



- Haut-parleur
- Touche de communication **[TALK]** (TALK)
- Clavier de composition
 : utilisation temporaire de la composition par tonalité
 : désactivation de la sonnerie
- Touche de fonctionnement mains libres **[SP-PHONE]** (SP-PHONE : fonctionnement mains libres)
- Touche de blocage des appels **[CALL BLOCK]**

- 6 Microphone
- 7 Récepteur
- 8 Affichage
- 9 Touche de mise hors marche [OFF] (☐)
- 10 Touche commutateur [] (Aide) [FLASH]
 - Le combiné peut être utilisé pour faire fonctionner la fonction de reconnaissance vocale du téléphone cellulaire en appuyant sur [] (p. 51).

11 Contacts de recharge

■ Type de commande

A) Touches de fonction

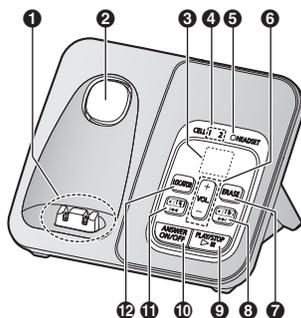
En pressant l'une de ces touches, il est possible de sélectionner la fonction indiquée directement au-dessus de la touche. Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré, [CELL.] s'affiche.

B) Touche de navigation

- [▲], [▼], [◀] ou [▶] : Pour défiler parmi diverses listes et rubriques.
- VOL. (Volume [▲] ou [▼]) : Régler le volume sur le récepteur ou le haut-parleur durant la conversation.
- [◀] □ : Consulter l'inscription du répertoire.
- [▶] REDIAL : Pour afficher la liste de recomposition.
- [▼] CID (Affichage du demandeur) : Pour consulter la liste des demandeurs.

- 5 Voyant HEADSET
- 6 [+]/[-] (VOL. : Volume haut/bas)
- 7 Touche d'effacement [ERASE]
- 8 Touche de cellulaire [CELL 2] (Pour l'enregistrement)
- 9 Touche d'évitement [▶▶] (Saut)
- 9 Touche de lecture/d'arrêt [▶■] (PLAY/STOP)
- Indicateur de message (▶)
- 10 Touche de mise en/hors marche du répondeur [ANSWER ON/OFF]
- 11 Touche de cellulaire [CELL 1] (Pour l'enregistrement)
- Touche de lecture en reprise [◀◀] (Reprise)
- 12 Touche de localisateur du combiné [LOCATOR]
 - Il est possible de localiser un combiné égaré en appuyant sur [LOCATOR].

Poste de base



- 1 Contacts de recharge
- 2 Haut-parleur
- 3 Compteur de messages
- 4 Voyant CELL 1
- 5 Voyant CELL 2

Icônes d'affichage/Voyants

Éléments affichés sur le combiné

Éléments	Signification
	Dans les limites de portée du poste de base
	Hors de portée du poste de base
	La ligne terrestre est présentement utilisée. <ul style="list-style-type: none"> • Clignotement : L'appel est mis en attente. • Clignotement rapide : Réception d'un appel entrant.
	<ul style="list-style-type: none"> - Une ligne cellulaire est présentement utilisée.^{*1} <ul style="list-style-type: none"> • Clignotement : L'appel du cellulaire est mis en attente. • Clignotement rapide : Réception d'un appel cellulaire. - La fonction d'assistance vocale distante est en cours d'utilisation.
	Le mode Éco est activé. ^{*2} (p. 12)

Préparatifs

Éléments	Signification
	Un téléphone cellulaire est connecté.*1 Prêt pour faire/recevoir des appels cellulaires. <ul style="list-style-type: none"> Éteint : Un téléphone cellulaire n'est pas connecté au poste de base. (p. 18)
	<ul style="list-style-type: none"> Un appel cellulaire est en cours sur cette ligne. La ligne cellulaire est sélectionnée pour le réglage.
	Le haut-parleur est activé. (p. 21)
	Le volume de la sonnerie est éteint.*3 (p. 21, 35, 37)
	Le mode de nuit est activé. (p. 42)
	Le mode privé est désactivé. (p. 39)
	L'avertisseur est activé. (p. 41)
	Numéro du combiné
	État des piles
	Appel bloqué (p. 26)
	Le suramplificateur vocal est activé (REHA : Rehaussement).*2 (p. 23)
Occupé	Le répondeur est présentement utilisé par une autre unité.
Cell. 1 utilisé	La ligne correspondante est présentement utilisée.
Cell. 2 utilisé	
C1/C2 utilisé	
Ligne utilisée	

*1 Les lignes correspondantes (1, 2 : ligne cellulaire) sont indiquées à côté de l'élément.

*2 Lors d'un appel cellulaire, la rubrique n'est pas indiquée même si la fonction est activée.

*3 Les lignes correspondantes (1, 2 : ligne cellulaire, L : ligne terrestre) sont indiquées à

côté de la rubrique. Si toutes les lignes sont désactivées, aucune ligne n'est indiquée.

Affichage sur le poste de base

Éléments	Signification
	"Msg-rép.seul." est sélectionné. Les messages des demandeurs ne sont pas enregistrés.(p. 58)

Voyants CELL sur le poste de base

Les voyants CELL montrent l'état de chaque ligne cellulaire.

État	Signification
Allumé	Un téléphone cellulaire est connecté. Prêt pour faire/recevoir des appels cellulaires.
Clignote	<ul style="list-style-type: none"> La ligne cellulaire est présentement utilisée. Copie en cours des inscriptions du répertoire d'un téléphone cellulaire (p. 48). Le poste de base effectue une recherche du téléphone cellulaire enregistré. Le poste de base effectue l'enregistrement d'un téléphone cellulaire. Un appel cellulaire est mis en attente. La fonction d'assistance vocale distante est présentement utilisée (p. 51).
Clignote rapidement	Réception d'un appel cellulaire.
Éteint	<ul style="list-style-type: none"> Un téléphone cellulaire n'est pas enregistré auprès du poste de base. Un téléphone cellulaire n'est pas connecté au poste de base (p. 18).

Voyant Bluetooth HEADSET sur le poste de base

Le voyant HEADSET indique l'état du casque Bluetooth.

État	Signification
Allumé	Le casque Bluetooth est connecté au poste de base. Prêt à utiliser.
Clignote	<ul style="list-style-type: none"> – Un casque Bluetooth est présentement utilisé. – Le poste de base effectue une recherche du casque Bluetooth enregistré. – Enregistrement en cours d'un casque auprès du poste de base.
Clignote rapidement	Réception d'un appel terrestre.
Éteint	<ul style="list-style-type: none"> – Un casque Bluetooth n'est pas enregistré auprès du poste de base. – Le casque Bluetooth n'est pas connecté au poste de base.

Paramètres de langue

Langue d'affichage

- 1 **[MENU]** **[#]** **[1]** **[1]** **[0]**
- 2 **[↑]** : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Langue de l'annonce vocale

Il est possible de sélectionner la langue utilisée pour les fonctions suivantes.

- Guide du répondeur
- Identification vocale du demandeur
- Annonce d'alerte de l'application (App)
- Annonce d'alerte de message texte (SMS)

- 1 **[MENU]** **[#]** **[1]** **[1]** **[2]**
- 2 **[↑]** : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Date et heure

- 1 **[MENU]** **[#]** **[1]** **[0]** **[1]**

- 2 Entrer le jour, le mois et l'année en sélectionnant 2 chiffres pour chacun.
Exemple : 12 juillet 2017
[1] **[2]** **[0]** **[7]** **[1]** **[7]**
- 3 **[OK]**
- 4 Entrer l'heure et les minutes (système de 24 heures) en sélectionnant 2 chiffres pour chacun.
Exemple : 21:30
[2] **[1]** **[3]** **[0]**
- 5 **[SAUV.]** → **[OFF]**

Nota :

- Si l'anglais est sélectionné, un système d'horloge à 12 heures est utilisé. Avec le français, l'horloge fonctionne sur un système de 24 heures.

Enregistrement d'un message réponse

Vous pouvez enregistrer votre propre message réponse au lieu d'utiliser un message réponse préenregistré. Voir p. 54 pour plus de détails.

- 1 **[MENU]** **[#]** **[3]** **[0]** **[2]**
- 2 **[↓]** : "Oui" → **[SÉLECT.]**
- 3 Enregistrer un message réponse. → **[ARRÊT]** → **[OFF]**

D'autres paramètres

Mode de composition

S'il n'est pas possible de faire des appels, modifier ce paramètre d'après le service téléphonique utilisé. Par défaut, le réglage est sur "Tonalité".
"Tonalité" : Pour la composition par tonalité.
"Impulsions" : Pour la composition à impulsions (avec cadran).

- 1 **[MENU]** **[#]** **[1]** **[2]** **[0]**
- 2 **[↓]** : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Liaison cellulaire

Fonction de liaison cellulaire

Il est possible de connecter votre poste de base au téléphone cellulaire en utilisant la technologie sans fil Bluetooth, pour que vous puissiez passer ou recevoir des appels cellulaires en utilisant votre système téléphonique. Cela vous permet de :

- Utiliser l'appareil pour pouvoir passer ou recevoir des appels cellulaires même s'il y a des zones de mauvaise réception dans votre maison (pour ce faire, il faut placer votre téléphone cellulaire à un endroit où la réception est bonne).
- Participer à des appels cellulaires même si votre téléphone cellulaire est dans votre poche ou votre sac.
- Profiter des appels cellulaires sans fil même si votre téléphone cellulaire est branché pour être rechargé.

Important :

- Votre téléphone cellulaire doit prendre en charge la spécification du profil mains libres HFP (Hands Free Profile).
- Il est possible d'enregistrer 2 téléphones cellulaires et 1 casque Bluetooth.
- L'appareil peut être utilisé pour communiquer sur 2 lignes simultanément (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou la ligne terrestre et 1 ligne cellulaire).
- Uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés simultanément avec l'appareil (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou le casque Bluetooth et 1 ligne cellulaire^{*1}).
- Placer votre téléphone cellulaire à proximité du poste de base. Si le téléphone cellulaire est trop proche du poste de base durant un appel cellulaire, il pourrait y avoir de l'interférence. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de placer le téléphone cellulaire de 0,6 m à 3 m (2 pieds à 10 pieds) du poste de base.

*1 Il n'est pas possible d'utiliser un casque Bluetooth pour parler sur une ligne cellulaire.

Enregistrement d'un téléphone cellulaire

Important :

- Pour plus de renseignements et pour la liste de téléphones cellulaires compatibles, consulter notre site Web : <http://www.panasonic.ca/link2cell>
- Avant d'effectuer l'enregistrement d'un téléphone cellulaire compatible avec Bluetooth auprès du poste de base, s'assurer qu'aucun dispositif Bluetooth, tel un casque Bluetooth, n'est connecté au téléphone cellulaire.

1 Poste de base :

Appuyer et maintenir la touche **[CELL 1]** ou **[CELL 2]** pendant environ 5 secondes.

- Après que le voyant correspondant CELL du poste de base commence à clignoter, terminer la procédure en moins de 5 minutes.

2 Votre téléphone cellulaire :

Pendant que le voyant correspondant CELL clignote, suivre les directives sur votre téléphone cellulaire pour accéder au mode d'enregistrement.

- En fonction de votre téléphone cellulaire, celui-ci peut vous inviter à introduire le code NIP Bluetooth (par défaut : "0000").
- Si votre cellulaire vous invite à confirmer le mot de passe, tapez sur **[OK]** ou autre pour accepter la demande d'enregistrement.

3 Poste de base :

Attendre l'émission d'une longue tonalité.

- L'enregistrement pourrait prendre plus de 10 secondes à se terminer.
- Lorsque le voyant CELL correspondant s'allume, le téléphone cellulaire est connecté au poste de base. Il est alors possible de faire des appels cellulaires.

Nota :

- Si le téléphone cellulaire a déjà été enregistré auprès du poste de base, l'enregistrement est écrasé.
- S'assurer que le téléphone cellulaire est réglé pour se connecter automatiquement à cet

appareil. Consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire.

- S'assurer d'annuler l'enregistrement actuel sur le téléphone cellulaire s'il doit être enregistré à une autre ligne (p. 17).
- Le réglage par défaut de la fonction d'alertes est "Oui". Il est donc possible que cette fonction soit activée lorsque vous enregistrez votre téléphone cellulaire auprès du poste de base (p. 51). (Ceci varie selon la version et le type du téléphone cellulaire utilisé.)

Désenregistrement d'un téléphone cellulaire

Il est possible d'annuler l'enregistrement d'un téléphone cellulaire qui est enregistré auprès du poste de base.

- 1 Pour CELL 1 : **[MENU]#6111**
Pour CELL 2 : **[MENU]#6112**
- 2 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]**
 - Une fois le téléphone cellulaire désenregistré, le voyant CELL s'éteint.
- 3 **[OFF]**

Réglages de la liaison cellulaire

Sélection de l'appareil pour la réception des appels cellulaires

Il est possible de sélectionner l'appareil pour la réception des appels de la ligne cellulaire. Lorsque "Tout" est sélectionné, la sonnerie se fait entendre sur tous les combinés et le poste de base.

- 1 Pour CELL 1 : **[MENU]#6271**
Pour CELL 2 : **[MENU]#6272**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le combiné désiré ou "Tout". → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Nota :

- Lors de la sélection d'un combiné en particulier pour recevoir les appels d'une ligne cellulaire, les autres combinés ne peuvent pas prendre les appels.

- Lors de la sélection de "Tout" à partir d'un autre réglage, le volume de la sonnerie du poste de base retourne au niveau le plus bas même si le volume de la sonnerie a été modifié.
- Les appareils sélectionnés avec ce réglage ont également la fonction d'avis (p. 51) activée.

Sonnerie identique au mode cellulaire

Lors de l'activation de cette fonction, le combiné et le poste de base émettent la même tonalité de sonnerie que votre téléphone cellulaire.

Les réglages suivants sont disponibles :

- "Désactivé" : Désactiver cette fonction pour utiliser les tonalités de sonnerie du combiné et du poste de base. Les informations sur le demandeur sont énoncées selon le réglage de l'identification vocale du demandeur (p. 37).
- "Activé (avec id. vocale)" (par défaut) : Le combiné et le poste de base émettent la même tonalité de sonnerie que votre téléphone cellulaire. Les informations sur le demandeur sont énoncées même si l'identification vocale du demandeur est désactivée.
- "Activé (sans id. vocale)" : Le combiné et le poste de base utilisent la tonalité de sonnerie de votre téléphone cellulaire. Les informations sur le demandeur ne sont pas énoncées même si l'identification vocale du demandeur est activée.

Important :

- Pour utiliser cette fonction, votre téléphone cellulaire doit prendre en charge la tonalité de sonnerie intrabande Bluetooth. Consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire.

- 1 Pour CELL 1 : **[MENU]#6141**
Pour CELL 2 : **[MENU]#6142**
- 2 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Nota :

- Les appareils utilisent les tonalités de sonnerie pré-réglées au lieu de la tonalité de votre téléphone cellulaire lors de la réception d'un appel cellulaire si :
 - votre téléphone cellulaire est en mode de nuit (selon votre téléphone cellulaire).
 - le poste de base est présentement utilisé.
 - 2 combinés partagent un appel sur ligne terrestre.

Liaison cellulaire

- Si votre téléphone cellulaire est en mode de nuit avec le réglage “**Activé (avec id. vocale)**”, l'appareil énonce les informations sur le demandeur même lorsque l'identification vocale du demandeur est désactivée (p. 37).

Utilisation de la tonalité de sonnerie du combiné au lieu de celle de votre téléphone cellulaire

Sélectionner “**Désactivé**” à l'étape 2, “Sonnerie identique au mode cellulaire”, p. 17.
Pour modifier la tonalité de sonnerie du combiné pour une ligne cellulaire, consulter la p. 35.

Connexion automatique aux dispositifs Bluetooth (téléphones cellulaires)

Après l'enregistrement, vos dispositifs Bluetooth sont connectés au poste de base. Si les dispositifs Bluetooth sont déplacés hors de la portée du poste de base, les dispositifs cellulaires ne sont plus connectés au poste de base. Cette fonction permet au poste de base d'essayer de reconnecter le dispositif Bluetooth à des intervalles réguliers lorsqu'il retourne dans la portée du poste de base. Il est possible de régler cet intervalle. Par défaut, le réglage est sur “1 min”.

Important :

- Quand 3 dispositifs Bluetooth (2 téléphones cellulaires et 1 casque) sont enregistrés auprès du poste de base, uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés avec l'appareil simultanément, et le poste de base perd sa connexion des autres dispositifs Bluetooth. Pour rétablir automatiquement la connexion aux dispositifs Bluetooth, conserver la connexion automatique activée.
- Certains téléphones cellulaires perdent leur connexion après l'utilisation. Consulter les spécifications de votre téléphone cellulaire pour plus de détails.

- 1 [MENU]#632
- 2 [▲] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Nota :

- Certains téléphones cellulaires peuvent vous demander d'accepter les conditions d'enregistrement du poste de base. Dans un tel cas, sélectionner “**Désactivé**” à l'étape 2. Consulter les spécifications de votre téléphone cellulaire pour plus de détails.

Connexion/déconnexion manuelle du téléphone cellulaire

Si la fonction de liaison cellulaire n'est temporairement pas nécessaire (par exemple, pour faire ou recevoir des appels sur le téléphone cellulaire), il est possible de déconnecter le téléphone cellulaire du poste de base. Pour l'utiliser à nouveau, reconnecter le téléphone cellulaire au poste de base.

Nota :

- Si vous déconnectez manuellement un téléphone cellulaire enregistré auprès du poste de base, il est reconnecté automatiquement au poste de base 30 minutes plus tard. Si vous n'utilisez plus la fonction de liaison cellulaire, désenregistrer le téléphone cellulaire (p. 18).
- Un téléphone cellulaire déconnecté du poste de base n'est pas désenregistré, il n'est donc pas nécessaire de l'enregistrer à nouveau auprès du poste de base.

- 1 Pour connecter/déconnecter :
Pour CELL 1 : [MENU]#6251
Pour CELL 2 : [MENU]#6252
 - Une tonalité prolongée est émise.
- 2 [OFF]

Mode ligne cellulaire seulement (ligne terrestre non utilisée)

Si aucune ligne terrestre n'est utilisée, il est recommandé de régler l'appareil en mode ligne cellulaire seulement.
Par défaut, le réglage est sur “**Désactivé**”.

Important :

- Si vous activez le “**Mode ligne cell.**”, débrancher le cordon de ligne téléphonique du poste de base. Autrement, le “**Mode ligne cell.**” ne peut pas être activé.

- 1 [MENU]#157

- 2 Pour activer :**
[**↑**] : “Active” → [SÉLECT.] → [**↓**] :
“Oui” → [SÉLECT.]
Pour désactiver :
[**↑**] : “Désactivé” → [SÉLECT.]

Nota :

- Une fois ce mode réglé, il est possible d'utiliser les touches [**↶**] ou [**↷**] au lieu de [CELL.] (p. 20) pour effectuer des appels sur la ligne cellulaire avec le combiné.
- Une fois ce mode réglé, les fonctions suivantes ne peuvent pas être utilisées :
 - Fonctions de ligne terrestre (p. 39)
 - Répondre (p. 54)Réception de messages.
 - Fonctions de messagerie vocale (p. 59)
- Après l'activation ou la désactivation de ce mode, le poste de base redémarre.
 - Les connexions Bluetooth des téléphones cellulaires ou du casque Bluetooth sont déconnectés. Si la connexion automatique est activée (p. 18), les téléphones cellulaires sont reconnectés.
 - L'indication **Y** s'affiche momentanément sur le combiné. Le combiné peut être utilisé une fois que **Y** est affiché.

Lors de l'utilisation de la ligne terrestre à nouveau

Avant de connecter la ligne terrestre au poste de base, sélectionner “Désactivé” à l'étape 2, “Mode ligne cellulaire seulement (ligne terrestre non utilisée)”, p. 18.

Sélection de la ligne cellulaire

Cette fonction détermine quelle ligne cellulaire est sélectionnée pour faire un appel lors :

- d'une pression sur la touche [CELL.] sur le combiné.
- d'une pression sur la touche [**↶**] ou [**↷**] sur le combiné quand uniquement la ligne cellulaire est activée.

Les réglages suivants sont disponibles :

- “Manuel” (par défaut) : Il est possible de sélectionner la ligne cellulaire désirée pour faire un appel.
- “Tél. cell. 1”^{*1} : CELL 1 est sélectionné.
- “Tél. cell. 2”^{*1} : CELL 2 est sélectionné.

- 1 [MENU] [7] [6] [3] [4]**
2 [↑**] :** Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]
***1** Après l'enregistrement du dispositif Bluetooth, le nom du dispositif est affiché.

Mémorisation de votre code régional (pour la composition de seulement 7 chiffres lors d'appels locaux)

Il est nécessaire d'ajouter le code régional pour faire des appels sur une ligne cellulaire. Une fois le code régional en mémoire, cette fonction permet d'ajouter automatiquement ce code au numéro à 7 chiffres lorsqu'une ligne cellulaire est utilisée pour faire les appels.

- 1 [MENU] [7] [6] [3] [3]**
2 Entrer le code régional à 3 chiffres.
 - En cas d'erreur, appuyer sur [ANNULER].**3 [SAUV.] → [OFF]**

Modification du NIP Bluetooth (numéro d'identification personnel)

Le NIP est utilisé pour enregistrer des téléphones cellulaires auprès du poste de base. Par défaut, le NIP est “0000”. Afin de prévenir l'accès non autorisé à cet appareil, il est recommandé de modifier régulièrement le NIP et de le garder confidentiel.

Important :

- Prendre note du nouveau NIP. L'appareil ne vous informe pas du NIP. En cas d'oubli, consulter la p. 72.

- 1 [MENU] [7] [6] [1] [9]**
 - Si l'appareil vous demande d'entrer l'ancien NIP (lorsque celui par défaut a été modifié), entrer le NIP à 4 chiffres actuel.**2** Entrer le nouveau NIP à 4 chiffres. → [OK]
3 Entrer le nouveau NIP à 4 chiffres à nouveau. → [SAUV.] → [OFF]

Appels entrants et sortants

Pour faire des appels cellulaires

Important :

- L'appareil peut être utilisé pour communiquer sur 2 lignes simultanément (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou la ligne terrestre et 1 ligne cellulaire).
- Uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés simultanément avec l'appareil (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou le casque et 1 ligne cellulaire*1).
- Avant de passer un appel, confirmer que l'icône  correspondante est affichée sur le combiné (p. 14).

*1 Il n'est pas possible d'utiliser un casque Bluetooth pour parler sur une ligne cellulaire.

- 1 Décrocher le combiné et composer le numéro de téléphone.
 - En cas d'erreur, appuyer sur **[ANNULER]**.
- 2 **[CELL.]**
 - L'appareil commence à composer l'appel immédiatement dans les situations suivantes.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).
Passer à l'étape 4.
- 3 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLECT.]**
- 4 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]** ou déposer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.

Nota :

- Pour passer au haut-parleur, appuyer sur **[☎]**. Pour remettre le récepteur en circuit, appuyer sur **[☎]**/**[📞]**.
- À l'étape 1, il est possible d'enregistrer le numéro de téléphone composé dans le répertoire en appuyant et en maintenant la touche **[←]**  enfoncée pendant quelques secondes.

Réglage du volume sur le récepteur ou le haut-parleur

Dans le cours de la conversation, appuyer à répétition sur **[▲]** ou **[▼]**.

Nota :

- Le volume que vous réglez sur le récepteur ou le haut-parleur est conservé pour chaque ligne (lignes terrestre et cellulaires).

Pour faire un appel cellulaire avec la liste des numéros composés

Les 5 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de recomposition (max. de 48 chiffres chacun).

- 1 **[▶]** REDIAL
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 **[CELL.]**
 - L'appareil commence à composer l'appel immédiatement dans les situations suivantes.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).
- 4 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLECT.]**

Suppression d'un numéro de la liste des numéros composés

■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 **[▶]** REDIAL
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'inscription désirée. → **[MENU]**
- 3 **[↕]** : "Supprimer" → **[SÉLECT.]**
- 4 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]** → **[OFF]**

■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 **[▶]** REDIAL
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'inscription désirée. → **[SUPPR.]**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]** → **[OFF]**

Pour faire des appels sur ligne terrestre

- 1 Décrocher le combiné et composer le numéro de téléphone.
 - En cas d'erreur, appuyer sur **[ANNULER]**.
- 2 Appuyer sur **[📞]** pour effectuer l'appel.
 - Pour effectuer l'appel à l'aide de la fonction mains libres, appuyer sur **[📞]**.
- 3 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]** ou déposer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.

Nota :

- Pour passer au haut-parleur, appuyer sur **[📞]**. Pour remettre le récepteur en circuit, appuyer sur **[📞]/[📞]**.
- À l'étape 1, il est possible d'enregistrer le numéro de téléphone composé dans le répertoire en appuyant et en maintenant la touche **[←]** **[📞]** enfoncée pendant quelques secondes.

Recomposition à partir de la liste des numéros composés

Les 5 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de recomposition (max. de 48 chiffres chacun).

- 1 **[▶]** REDIAL
- 2 **[📞]** : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 **[📞]**

Pause (avec autocommutateur privé/ service interurbain)

Un temps de pause doit parfois être inséré au sein de la séquence de composition lorsqu'un autocommutateur privé est utilisé ou dans le cas d'un appel interurbain. Lors de la sauvegarde dans le répertoire téléphonique du numéro d'accès d'une carte d'appel et/ou d'un NIP, une pause doit également être insérée (p. 31).

Exemple : S'il est nécessaire d'entrer le numéro "9" d'accès à la ligne réseau :

- 1 **[9]** → **[Δ]** (Pause)
- 2 Composer un numéro de téléphone. → **[📞]**

Nota :

- Une pause de 3,5 secondes est insérée sur chaque pression de la touche **[Δ]** (Pause).

Pour recevoir des appels

- 1 Décrocher le combiné, puis appuyer sur **[📞]** ou **[📞]** lorsque l'appareil sonne.
 - Pour prendre un appel cellulaire, il est également possible d'appuyer sur **[CELL.]**.
- 2 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]** ou déposer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.

Prise d'appels toute touche : Il est possible de prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de composition.

Prise automatique des appels : Il est également possible de prendre des appels en décrochant le combiné (p. 38).

Désactivation temporaire de la sonnerie du combiné : il est possible de désactiver temporairement la sonnerie en appuyant sur la touche **[🔇]** (touche de fonction de gauche).

Réglage du volume de la sonnerie

Combiné

Appuyer à répétition sur **[Δ]** ou **[▼]** pour sélectionner le volume désiré quand la sonnerie se fait entendre.

- Pour désactiver la sonnerie, appuyer plusieurs fois sur la touche **[▼]**.

Poste de base

■ **Lorsque la sonnerie se fait entendre sur le poste de base lors de la réception d'un appel :** Appuyer à répétition sur **[+]** ou **[-]** pour sélectionner le volume désiré.

■ **Lorsque le poste de base est en mode attente :** Appuyer à répétition sur **[+]** ou **[-]** pour sélectionner le volume désiré pour l'appel de ligne terrestre.

- Pour désactiver la sonnerie, appuyer et maintenir une pression sur **[-]** jusqu'à l'émission d'une tonalité.

Appels entrants et sortants

Nota sur le poste de base et le combiné :

- Vous pouvez régler le volume de sonnerie pour les appels de ligne cellulaire et les appels de ligne terrestre en programmant (p. 35, 37).
- Le volume de sonnerie que vous réglez est conservé pour chaque ligne (lignes terrestre et cellulaires).

Désactivation de la sonnerie de la composition rapide pour le combiné

Appuyer sur la touche  () et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que le combiné émette une tonalité indiquant que la sonnerie est désactivée. Si la sonnerie est désactivée, le combiné ne sonne pas pour signaler un appel, qu'il soit cellulaire ou terrestre.

- Il est possible de réactiver la sonnerie en appuyant sur la touche  () et en la maintenant enfoncée jusqu'à ce que le combiné émette une tonalité.

Fonctions pratiques pouvant être utilisées pendant une communication

Garde

- 1 Appuyer sur **[MENU]** dans le cours d'un appel externe.
 - 2  : "Garde" → **[SÉLECT.]**
 - 3 **Pour libérer la garde sur la ligne cellulaire :**
Appuyer sur **[CELL.]**.^{*1}
 - L'utilisateur d'un autre combiné peut prendre l'appel en appuyant sur **[CELL.]**.^{*1}^{*1} Si vous appuyez sur **[CELL.]** et la liste de sélection s'affiche, sélectionner la ligne cellulaire désirée et appuyer sur **[SÉLECT.]**.
- Pour libérer la garde sur la ligne terrestre :**
Appuyer sur .
- L'utilisateur d'un autre combiné peut prendre l'appel en appuyant sur .

Nota :

- Après une période de garde de 10 minutes, la communication sera coupée.

Silence

- 1 Appuyer sur **[SILENCE]** durant un appel.
- 2 Pour reprendre l'appel, appuyer sur **[SILENCE]**.

Nota :

- **[SILENCE]** est une touche de fonction qui s'affiche au cours d'une communication.

Touche commutateur pour appels sur ligne terrestre

Une pression sur la touche **[FLASH]** permet d'accéder à des fonctions spéciales de l'autocommutateur privé hôte (PBX) telles que le transfert d'un appel vers un autre poste ou à l'accès à des services téléphoniques optionnels.

Nota :

- Pour modifier la durée de temporisation, consulter la p. 39.

Pour les abonnés aux services d'appel en attente et d'affichage d'appel en attente

Pour pouvoir utiliser les services d'appel en attente ou d'affichage d'appel en attente, il est nécessaire de souscrire à ces services auprès de votre fournisseur de services téléphoniques. Cette fonction permet de recevoir des appels même si une communication est déjà en cours. Si un appel est reçu pendant une communication, une tonalité d'appel en attente est entendue.

Dans le cas d'un abonnement aux services d'appel en attente et d'affichage d'appel en attente, les informations relatives au 2e demandeur sont affichées sur l'appareil utilisé après l'émission de la tonalité d'appel en attente.

- 1 Appuyer sur **[FLASH]** pour répondre au 2e appel.
- 2 Pour passer d'un appel à l'autre, appuyer sur **[FLASH]**.

Nota :

- Communiquer avec votre fournisseur de services téléphoniques pour de plus amples renseignements sur ce service et savoir s'il est disponible dans votre région.

Utilisation temporaire de la composition par tonalité sur ligne terrestre (pour abonnés à un service à impulsions/cadran)

Appuyer sur **[*]** avant d'entrer les numéros d'accès nécessitant la composition par tonalité.

Suramplificateur vocal

Cette fonction peut améliorer la clarté sonore lorsque le combiné est utilisé dans un endroit où il pourrait y avoir de l'interférence. Pendant un appel sur une ligne réseau, cette fonction s'active automatiquement au besoin.

- Lorsque cette fonction est activée, l'indication **REHA** s'affiche. Lors d'un appel cellulaire, la rubrique **REHA** n'est pas indiquée même si la fonction est activée.

Partage des appels

Il est possible de participer à une conversation en cours avec un appel externe.

■ Lorsqu'un autre appareil est en communication avec un appel cellulaire :

- 1 Pour se joindre à la conversation, appuyer sur **[CELL.]**.
 - Vous pouvez vous joindre à la conversation dans les cas suivants.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).

- 2 **[*]** : Sélectionner le téléphone cellulaire correspondant. → **[SÉLECT.]**

■ Lorsqu'un autre appareil est en communication avec un appel sur une ligne terrestre :

- Pour se joindre à la conversation, appuyer sur **[*]**.

Nota :

- Un maximum de 3 interlocuteurs (incluant 1 correspondant externe) peuvent participer à la conversation sur 2 postes. (**Conférence 3 voies**)
- Afin d'empêcher d'autres utilisateurs de se joindre à vos conversations lors d'appels externes, désactiver le mode privé (p. 39).

Transfert d'appels et conférence téléphonique

Les appels externes peuvent être transférés ou un appel conférence avec un interlocuteur externe peut être établi entre combinés.

- 1 Au cours d'une communication avec un interlocuteur externe, appuyer sur **[MENU]**.
- 2 **[*]** : "Intercom." → **[SÉLECT.]**
- 3 **[*]** : Sélectionner l'appareil désiré. → **[SÉLECT.]**
- 4 Attendre que la personne demandée réponde.
 - Si l'appel est laissé sans réponse, appuyer sur **[RETOUR]** pour reprendre l'appel externe.
- 5 **Pour terminer le transfert :**
Appuyer sur **[OFF]**.
Pour établir une conférence téléphonique :
[MENU] → **[*]** : "Conférence" → **[SÉLECT.]**
 - Pour quitter la conférence, appuyer sur **[OFF]**. Les 2 autres interlocuteurs peuvent poursuivre la conversation.
 - Pour mettre l'appel externe en garde : **[MENU]** → **[*]** : "Garde" → **[SÉLECT.]**
Pour poursuivre l'appel conférence : **[MENU]** → **[*]** : "Conférence" → **[SÉLECT.]**
 - Pour annuler la conférence : **[MENU]** → **[*]** : "Arrêt conférence" → **[SÉLECT.]**
Il est possible de poursuivre la conversation avec l'interlocuteur.

Transfert d'un appel cellulaire entre le combiné et le téléphone cellulaire

Transfert d'un appel cellulaire d'un combiné à un téléphone cellulaire

- 1 Appuyer sur **[MENU]** durant un appel cellulaire.
- 2 **[*]** : "Transf. à cell." → **[SÉLECT.]**
 - L'appel cellulaire est transféré au téléphone cellulaire.

Appels entrants et sortants

Nota :

- Selon votre type de téléphone cellulaire, il peut être nécessaire de préparer le téléphone pour un appel avant le transfert. Par exemple, si le téléphone possède un couvercle, l'ouvrir avant le transfert.

Transfert d'un appel cellulaire d'un téléphone cellulaire au combiné

Durant une conversation avec un téléphone cellulaire, l'appel ne peut pas être transféré au combiné par le téléphone cellulaire. Effectuer les étapes suivantes avec le combiné.

- 1 Durant une conversation avec un téléphone cellulaire, appuyer sur **[CELL.]**.
 - L'appel est transféré au combiné dans les cas suivants.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).
- 2 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire correspondant. → **[SÉLECT.]**
 - L'appel est transféré au combiné.

Pour recevoir un 2e appel

Si vous recevez un appel pendant une conversation au téléphone, une tonalité d'interruption est émise (p. 37), et les informations du 2e demandeur sont affichées si vous avez souscrit au service d'identification du demandeur (p. 44).

Pour recevoir un 2e appel pendant un appel sur ligne terrestre

- 1 Appuyer sur **[MENU]** durant un appel sur une ligne terrestre.
- 2 **[↕]** : "Garde" → **[SÉLECT.]**
- 3 **Pour prendre le 2e appel :**
Appuyer sur **[CELL.]** pendant la réception du 2e appel.
- 4 Pour couper la communication avec le 2e appel et retourner au 1er appel (appel sur ligne terrestre), appuyer sur **[OFF]**, puis appuyer sur **[↩]**.

Pour recevoir un 2e appel pendant un appel cellulaire

- 1 Appuyer sur **[MENU]** durant un appel cellulaire.
 - 2 **[↕]** : "Garde" → **[SÉLECT.]**
 - 3 **Pour prendre le 2e appel :**
Appuyer sur **[↩]** ou **[CELL.]** pendant la réception du 2e appel.
 - 4 Pour couper la communication avec le 2e appel et retourner au 1er appel (appel cellulaire), appuyer sur **[OFF]**, puis appuyer sur **[CELL.]**.^{*1}
- ^{*1} Si vous appuyez sur **[CELL.]** et la liste de sélection s'affiche, sélectionner la ligne cellulaire désirée et appuyer sur **[SÉLECT.]**.

Intercommunication

Une intercommunication peut être établie entre des combinés.

Nota :

- Lors d'une recherche de personne(s), une tonalité est émise sur les combinés sollicités pendant 1 minute.
- Lors de la réception d'un appel externe durant une intercommunication, la tonalité d'interruption se fait entendre (p. 37).
Pour mettre fin à l'intercommunication, appuyer sur **[OFF]**. Pour prendre l'appel, appuyer sur **[↩]** ou **[CELL.]**.

Pour lancer une intercommunication

- 1 **[MENU]** → **[↕]** : "Intercom." → **[SÉLECT.]**
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'appareil désiré. → **[SÉLECT.]**
- 3 La conversation terminée, appuyer sur **[OFF]**.

Nota :

- Vous pouvez également utiliser la touche de fonction **[INTERCOM]** si elle est disponible pour passer des intercommunications.

Appels entrants et sortants

Réception d'une intercommunication

- 1 Appuyer sur [] pour répondre à la recherche de personnes.
- 2 La conversation terminée, appuyer sur [OFF].

Blocage d'appels

Blocage d'appels

Vous pouvez appuyer sur la touche **[CALL BLOCK]** pour couper la communication en cours et ajouter un numéro de téléphone à la liste de blocage des appels dans les situations suivantes :

- lors de la réception d'un appel entrant ;
- lors de l'enregistrement du message d'un appel entrant sur le répondeur ;
- lors d'une communication dans le cadre d'un appel externe.

Dès lors qu'un numéro de téléphone a été ajouté à la liste de blocage des appels, l'appareil bloque tous futurs appels en provenance de ce numéro.

- 1 Dans les situations décrites ci-dessus, appuyer sur la touche **[CALL BLOCK]**.
- 2 Confirmer le numéro à bloquer et appuyer sur **[OUI]**.
 - Le numéro d'appel bloqué est mémorisé dans la liste de blocage des appels, "**Bloc. terminé**" s'affiche, puis l'appel est interrompu.

Nota :

- Si aucun numéro ne s'affiche pour l'appel, l'appel est bloqué, mais il n'est pas introduit dans la liste de blocage des appels.
- La fonction de blocage d'appels n'est pas disponible :
 - pour les intercommunications ou les appels reçus au cours d'un appel en attente ;
 - lors de la réception d'un appel sur ligne terrestre (ou d'un appel cellulaire) pendant un appel cellulaire (ou un appel sur ligne terrestre).
- Les appels bloqués sont consignés dans la liste des demandeurs.

Mise en mémoire des demandeurs indésirables

L'appareil peut bloquer les appels lorsque les numéros correspondants sont préalablement mémorisés dans la liste de blocage des appels (abonnés au service d'identification du demandeur seulement).

- "**Bloquer un seul numéro**" : L'appareil bloque les appels des numéros de téléphone

précis qui sont mémorisés dans la liste de blocage des appels.

- "**Bloq. série de numéros**" : L'appareil bloque les appels qui commencent par un numéro mémorisé dans la liste de blocage des appels, comme le préfixe de certains numéros sans frais ou certains indicatifs régionaux.
- "**Bloquer inconnu**" : L'appareil bloque les appels qui n'ont pas de numéro de téléphone.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 150 numéros individuels ou séries de numéros dans la liste de blocage des appels.

Blocage des appels non désirés :

Lors de la réception d'un appel, la sonnerie se fait entendre une fois*1 pendant la réception des informations sur le demandeur.

Si le numéro de téléphone du demandeur correspond à un numéro inscrit sur la liste des numéros bloqués, l'appareil n'émet aucune tonalité au demandeur, puis coupe la communication.

- *1 Pour ne pas entendre ce premier coup de sonnerie, sélectionner "**Non**" dans "Activation et désactivation du premier coup de sonnerie" (p. 27).

Enregistrement d'un seul numéro de téléphone

Important :

- Il est recommandé de mettre en mémoire un numéro à 10 chiffres (incluant l'indicatif régional). Lors de la mise en mémoire d'un numéro à 7 chiffres, tous les numéros comportant ces 7 derniers chiffres seront bloqués.

Ajout de numéros dont les appels doivent être bloqués à partir de la liste des demandeurs

■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 **[v]** CID
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'entrée à bloquer.
 - Pour modifier le numéro :
[SELECT.] → Appuyer à plusieurs reprises sur **[X]** (Modifier) jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format à 10 chiffres. →

[SAUV.] → [↕] : "Bloquer appel"
→ [SÉLECT.] → Passer à l'étape 4.

3 [CALL BLOCK]

4 [↕] : "Oui" → [SÉLECT.]

5 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (24 chiffres max.). → [SAUV.] → [OFF]

■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

1 [v] CID

2 [↕] : Sélectionner l'entrée à bloquer.
• Pour modifier le numéro : [MENU] → [↕] : "Modifier" → [SÉLECT.]
Appuyer à plusieurs reprises sur [MODIFIER] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format à 10 chiffres. → [SAUV.] → [↕] : "Bloquer appel" → [SÉLECT.] → Passer à l'étape 4.

3 [CALL BLOCK]

4 [↕] : "Oui" → [SÉLECT.]

5 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (24 chiffres max.). → [SAUV.] → [OFF]

Ajout manuel de numéros à bloquer

1 [CALL BLOCK]

2 [↕] : "Bloquer un seul numéro" → [SÉLECT.]

3 [MENU] → [↕] : "Ajout" → [SÉLECT.]

4 Entrer le numéro de téléphone (24 chiffres max.). → [SAUV.] → [OFF]

Mémorisation d'une série de numéros

1 [CALL BLOCK]

2 [↕] : "Bloq. série de numéros" → [SÉLECT.]

3 [MENU] → [↕] : "Ajout" → [SÉLECT.]

4 Entrer le numéro désiré (2-8 chiffres). → [SAUV.] → [OFF]

Blocage des appels entrants qui n'ont pas de numéro de téléphone

Vous pouvez bloquer les appels quand aucun numéro de téléphone n'est fourni, comme dans le cas des appels privés ou des numéros affichés comme indisponibles.

1 [CALL BLOCK]

2 [↕] : "Bloquer inconnu" → [SÉLECT.]

3 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Activation et désactivation du premier coup de sonnerie

Vous pouvez choisir de faire sonner la première sonnerie ou non lors de la réception d'un appel.
"Oui" (par défaut) : La première sonnerie est audible pour tous les appels, y compris ceux provenant de numéros de téléphones bloqués.
"Non" : La première sonnerie est mise en sourdine pour tous les appels. Si ce réglage est sélectionné, l'appareil ne sonnera jamais lorsqu'un numéro de téléphone bloqué appelle.

1 [CALL BLOCK]

2 [↕] : "Premier coup de sonnerie" → [SÉLECT.]

3 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Affichage/modification/suppression des numéros pour blocage des appels

1 [CALL BLOCK]

2 [↕] : "Bloquer un seul numéro" ou "Bloq. série de numéros" → [SÉLECT.]

3 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
• Après affichage, appuyer sur [OFF] pour quitter.

4 Pour modifier un numéro :
[MODIFIER] → Modifier le numéro. → [SAUV.] → [OFF]

Pour supprimer un numéro :
[SUPPR.] → [↕] : "Oui" → [SÉLECT.] → [OFF]

Blocage d'appels

Nota :

- Lors de la modification, appuyer sur les touches de composition pour ajouter les chiffres correspondants et appuyer sur **[ANNULER]** pour effacer des chiffres.

Suppression de tous les numéros bloqués

- 1 **[CALL BLOCK]**
- 2 **[↕]** : "Bloquer un seul numéro" OU "Bloq. série de numéros" → **[SÉLECT.]**
- 3 **[MENU]** → **[↕]** : "Supprimer tout" → **[SÉLECT.]**
- 4 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]**
- 5 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]** → **[OFF]**

Répertoire

Il est possible d'ajouter 3 000 noms (max. de 16 caractères) et numéros de téléphone (max. de 24 chiffres) au répertoire, et d'attribuer chaque inscription du répertoire au groupe désiré (p. 30). Les groupes suivants sont disponibles :

- Groupe 1 : "Domicile"^{*1} (valeur par défaut)
- Groupe 2 : "Cell 1"^{*1}
- Groupe 3 : "Cell 2"^{*1}
- Groupe 4-9 : Vous pouvez modifier le nom de groupe de chaque groupe.

*1 Pour les groupes 1-3, les noms de groupe ne peuvent pas être modifiés.

Important :

- Toutes les inscriptions peuvent être partagées par tout combiné enregistré.
- Il est possible de copier les inscriptions d'un téléphone cellulaire Bluetooth au répertoire de cet appareil (p. 48).

Ajout d'inscriptions au répertoire

- 1 [**←**] □ □ → [MENU]
- 2 [**↕**] : "Ajout au répertoire" → [SÉLECT.]
- 3 Entrer le nom du correspondant. → [OK]
- 4 Entrer le numéro de téléphone du correspondant. → [OK]
- 5 [**↕**] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLECT.] 2 fois → [OFF]

Saisie de caractères

Appuyer sur la touche de numérotation qui correspond au caractère désiré. Appuyer à plusieurs reprises pour faire défiler les caractères disponibles.

Les opérations suivantes sont aussi disponibles.

Touche	Fonctionnement
[X]	Alterner entre majuscules et minuscules (A ↔ a)
[←] [→]	Déplacer le curseur

Touche	Fonctionnement
[ANNULER]	Effacer un caractère ou un chiffre <ul style="list-style-type: none"> • Pour tout effacer, appuyer sur cette touche et la maintenir enfoncée.

- Pour entrer un autre caractère correspondant à la même touche, appuyer d'abord sur [▶] pour déplacer le curseur jusqu'à l'espace suivant.
- Si aucune pression n'est effectuée sur une touche de composition en moins de 2 secondes après la sélection d'un caractère, ce caractère sera mémorisé et le curseur se déplacera à l'espace suivant.

Mise en mémoire d'une liste de recomposition dans le répertoire téléphonique

Des numéros de téléphone d'un maximum de 24 chiffres peuvent être mis en mémoire dans le répertoire téléphonique.

■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 [▶] REDIAL
- 2 [**↕**] : Sélectionner l'inscription désirée. → [MENU]
- 3 [**↕**] : "Sauvegarde" → [SÉLECT.]
- 4 Pour mettre le nom en mémoire, continuer à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 31.

■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 [▶] REDIAL
- 2 [**↕**] : Sélectionner l'inscription désirée. → [SAUV.]
- 3 Pour mettre le nom en mémoire, continuer à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 31.

Nota :

- Le nom enregistré dans le répertoire apparaît dans la liste des numéros composés lorsque cette entrée de répertoire a été utilisée pour passer l'appel.

Répertoire

Sauvegarde des données des demandeurs dans le répertoire téléphonique

■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 [▼] CID
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée. → [SÉLECT.]
 - Pour modifier le numéro, appuyer à répétition sur [✕] (Modif.) jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.
- 3 [SAUV.]
- 4 [↕] : "Répertoire" → [SÉLECT.]
- 5 Poursuivre à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 31.

■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 [▼] CID
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée. → [MENU]
 - Pour modifier le numéro :
[↕] : "Modifier" → [SÉLECT.]
Appuyer plusieurs fois sur la touche [MODIFIER] jusqu'à ce que le numéro de téléphone s'affiche au format souhaité. → [SAUV.] → [↕] : "Répertoire" → [SÉLECT.] → Passer à l'étape 4.
- 3 [↕] : "Sauvegarde répertoire" → [SÉLECT.]
- 4 Poursuivre à partir de l'étape 3, "Modification des inscriptions", p. 31.

Groupes

Les groupes peuvent aider l'utilisateur à repérer des inscriptions du répertoire rapidement et facilement. Vous pouvez modifier les noms des groupes 4 à 9 ("Amis", "Famille", etc.). En attribuant différentes tonalités à différents groupes de demandeurs, il est possible d'identifier le demandeur (identification par sonnerie) si vous avez un abonnement à un service d'identification du demandeur.

Modification des noms de groupes/ Définition des identifications par sonnerie

- 1 [◀] □ → [MENU]
- 2 [↕] : "Groupe" → [SÉLECT.]
- 3 [↕] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLECT.]
 - Si vous avez sélectionné "Domicile", "Cell 1", ou "Cell 2", passer à l'étape 5.
- 4 Pour modifier les noms de groupes [↕] : "Nom groupe" → [SÉLECT.] → Modifier le nom (maximum de 10 caractères). → [SAUV.]
- 5 Pour définir la tonalité de sonnerie d'un groupe [↕] : Sélectionner le réglage actuel de la tonalité de sonnerie par groupe. → [SÉLECT.] → [↕] : Sélectionner la tonalité de sonnerie désirée. → [SAUV.]
- 6 [OFF]

Recherche et composition d'une inscription au répertoire téléphonique

- 1 [◀] □
- 2 Pour faire défiler toutes les inscriptions [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
Pour effectuer une recherche par le premier caractère
 - ① Appuyer sur la touche de composition ([0] à [9] ou [#]) contenant le caractère recherché.
 - ② [↕] : Si nécessaire, défiler dans le répertoire.
Pour effectuer une recherche par groupe
 - ① [GROUPE]
 - ② [↕] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLECT.]
 - ③ [↕] : Si nécessaire, défiler dans le répertoire.
Pour effectuer une recherche par requête
Il est possible de restreindre la recherche en n'entrant que les premiers caractères du nom.
 - ① [✕]
 - ② Pour rechercher un nom, entrer les premiers caractères (jusqu'à 4) en lettre majuscule (p. 29). → [OK]

③ **[↕]** : Si nécessaire, défiler dans le répertoire.

3 ■ Utilisation d'une ligne cellulaire :

① **[CELL.]**

- L'appareil commence à composer l'appel immédiatement dans les situations suivantes.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).

② **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLECT.]**

■ Utilisation d'une ligne terrestre : **[↩]**

Modification des inscriptions

- 1 Repérer l'inscription désirée (p. 30).
- 2 **[MENU]** → **[↕]** : "Modifier" → **[SÉLECT.]**
- 3 Au besoin, modifier le nom. → **[OK]**
- 4 Au besoin, modifier le numéro de téléphone. → **[OK]**
- 5 **[↕]** : Sélectionner le groupe désiré (p. 30). → **[SÉLECT.]** 2 fois → **[OFF]**

Suppression des inscriptions

Suppression d'une inscription

- 1 Repérer l'inscription désirée (p. 30).
- 2 **[MENU]** → **[↕]** : "Supprimer" → **[SÉLECT.]**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]** → **[OFF]**

Suppression de toutes les inscriptions

- 1 **[↩] □ □** → **[MENU]**
- 2 **[↕]** : "Supprimer tout" → **[SÉLECT.]**
- 3 **[↕]** : Sélectionner le groupe désiré. → **[SÉLECT.]**
- 4 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]**
- 5 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]** → **[OFF]**

Composition séquentielle

Cette fonction permet de composer des numéros de téléphone (inscrits au répertoire du combiné) dans le cours d'une communication. Cette fonction peut être utilisée, par exemple, pour composer le numéro d'accès d'une carte d'appel ou le NIP d'un compte bancaire mémorisé dans le répertoire téléphonique du combiné sans avoir à le composer manuellement.

- 1 Pendant un appel externe, appuyer sur la touche **[↩] □ □**.
- 2 **[↕]** : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 Appuyer sur **[APPELER]** pour composer le numéro.

Nota :

- Lors de la mémorisation du numéro d'accès pour la carte d'appel et du NIP dans le répertoire comme étant une inscription, appuyer sur **[▲]** (Pause) pour insérer des délais après le numéro d'accès et le NIP là où cela est nécessaire (p. 21).
- Avec un téléphone à impulsions/cadran, il est nécessaire d'appuyer sur la touche **[☒]** avant d'appuyer sur la touche **[↩] □ □** à l'étape 1 afin de pouvoir utiliser temporairement la composition par tonalité. Lors d'ajout d'entrées au répertoire téléphonique, il est recommandé d'ajouter **[☒]** au début des numéros de téléphone pour la composition séquentielle (p. 29).

Composition rapide

Il est possible d'attribuer 1 numéro de téléphone à chacune des touches de composition rapide (**[1]** à **[9]**) sur le combiné.

Attribution d'un numéro de téléphone aux touches de composition rapide

■ En entrant directement les numéros de téléphone :

- 1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide (**[1]** à **[9]**). → **[AJOUTER]**
- 2 **[↕]** : "Manuel" → **[SÉLECT.]**

Répertoire

3 Entrer le nom du correspondant (max. de 16 caractères). → [OK]

4 Entrer le numéro de téléphone du correspondant (max. de 24 chiffres). → [OK] → [SÉLECT.] → [OFF]

■ À partir du répertoire :

1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]). → [AJOUTER]

2 [↕] : "Répertoire" → [SÉLECT.]

3 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée. → [SAUV.] → [OFF]

Nota :

- Si une inscription du répertoire téléphonique assignée à une touche de composition rapide est modifiée, l'inscription modifiée n'est pas transférée à la touche de composition rapide.

Modification d'une attribution

1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]). → [MENU]

2 [↕] : "Modifier" → [SÉLECT.]

3 Au besoin, modifier le nom. → [OK]

4 Si nécessaire, modifier le numéro de téléphone. → [OK] → [SÉLECT.] → [OFF]

Suppression d'une inscription

1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]). → [MENU]

2 [↕] : "Supprimer" → [SÉLECT.]

3 [↕] : "Oui" → [SÉLECT.] → [OFF]

Consultation d'une inscription/Pour faire un appel

■ Utilisation d'une ligne cellulaire :

1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]).

2 [CELL.]

- L'appareil commence à composer l'appel immédiatement dans les situations suivantes.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).

3 [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLECT.]

■ Utilisation d'une ligne terrestre :

1 Appuyer et maintenir une pression sur la touche de composition rapide ([1] à [9]).

2 Pour faire un appel, appuyer sur [📞].

Liste du menu

Pour accéder aux fonctions, il existe 2 méthodes.

■ Défilement dans les menus affichés

- 1 [MENU]
- 2 Appuyer sur [▼] ou [▲] pour sélectionner le menu principal désiré. → [SÉLECT.]
- 3 Appuyer sur [▼] ou [▲] pour sélectionner la rubrique désirée à partir des sous-menus suivants. → [SÉLECT.]
- 4 Appuyer sur [▼] ou [▲] pour sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]

■ Utilisation des codes de commandes directes

- 1 [MENU] → Entrer le code désiré.
Exemple : Appuyer sur [MENU][#][1][0][1].
- 2 Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]

Nota :

- Pour quitter l'opération, appuyer sur [OFF].
- Dans le tableau ci-dessous, < > indique le réglage par défaut.
- Dans le tableau ci-dessous,  indique le numéro de page de référence.
- L'ordre d'affichage du menu et du sous-menu peut varier selon le modèle.

Tableau d'affichage du menu arborescent et codes de commandes directes

Menu principal :  "Répertoire"

Fonctionnement	Code	
Consultation d'une inscription du répertoire.	#280	30

Menu principal :  "Liste demandeur"

Fonctionnement	Code	
Consultation de la liste des demandeurs.	#213	46

Menu principal :  "Répondeur"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Lecture nouveau	–	–	#323	55
Lecture tout	–	–	#324	55
Effacer tous messages*1	–	–	#325	56

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Message réponse	Enregistrer msg-réponse* ¹	-	#302	54
	Vérifier msg-réponse	-	#303	55
	Pré-enregistr.* ¹ (Réactiver le message réponse préenregistré)	-	#304	55
Paramètres	Nbre sonneries* ¹	Économiseur frais 2-7 coups <4 coups>	#211	58
	Durée enregis.* ¹	<3 min> 1 min Msg-rép.seul.* ²	#305	58
	Code distance* ¹	<111>	#306	56
	Filtrage appels	<Activé> Désactivé	#310	57
Répondeur activé* ¹	-	-	#327	54
Répondeur désactivé* ¹	-	-	#328	54

Menu principal :  "Accès MV"³

Fonctionnement	Code	
Écoute des messages vocaux.	#330	60

Menu principal :  "Intercom."

Fonctionnement	Code	
Recherche de l'appareil désiré.	#274	24

Programmation

Menu principal :  "Bluetooth"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code		
Lien cellulaire - 1: Ajout nouvel appareil ⁴ (pour CELL 1) - 2: Ajout nouvel appareil ⁴ (pour CELL 2)	Connecter ^{*1} / Déconnecter ^{*1}	-	#6251 ⁵ #6252 ⁶	18	
	Volume sonnerie - Combiné	Sans sonn.-6 <6>	#6281 ⁵ #6282 ⁶	21	
	Volume sonnerie - Base ^{*1}	Sans sonn.-6 <1>	# 6 281 ⁵ # 6 282 ⁶		
	Tonalité sonnerie ^{*7}	<Tonalité 2> ⁵ <Tonalité 4> ⁶	#6291 ⁵ #6292 ⁶	-	
	Assigner appareil ^{*1}	<Tout> Combiné 1-6	#6271 ⁵ #6272 ⁶	17	
	Sonn. tel cell. (limité) ^{*1}	<Activé (avec id. vocale)> Activé (sans id. vocale) Désactivé	#6141 ⁵ #6142 ⁶	17	
	Réglages avertisseur ^{*1} - Avert. Oui/Non	<Oui> Non	#6101 ⁵ #6102 ⁶	51	
	Réglages avertisseur ^{*1} - Avertisseur vocal	<Oui> Non	#6031 ⁵ #6032 ⁶	51	
	Réglages avertisseur ^{*8} - Tonalité d'avis	<Tonalité 1> ⁵ <Tonalité 2> ⁶	#6041 ⁵ #6042 ⁶	51	
	Couplage	-	#6241 ⁵ #6242 ⁶	16	
	Découplage	-	#6111 ⁵ #6112 ⁶	17	
	Transfert répert.	-	-	#618	48
	Casque	Ajout nouvel appareil ⁴	-	#621	52
		Connecter ^{*1} / Déconnecter ^{*1}	-	#622	52
Couplage		-	#621	52	
Découplage		-	#612	53	

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Paramètres	Connexion auto* ¹	Désactivé <1 min> 3 min 5 min 10 min	#632	18
	Ind. rég. cell.* ¹	-	#633	19
	Mode ligne cell.* ¹	Activé <Désactivé>	#157	18
	Sélect.lig.cel.	<Manuel> Tél.cell. 1* ⁴ Tél.cell. 2* ⁴	#634	19
	Régler NIP* ¹	<0000>	#619	19
	Code international* ¹	-	#117	49
	Code Pays* ¹	-	#118	
	Préfixe interurbain* ¹	-	#119	

Menu principal :  "Réglage date et heure"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Date et heure* ¹	-	-	#101	15
Alarme mémo	Avert.1-3	<Désactivé> Une fois Quotidien Hebdo.	#720	41
Ajustement horodateur* ^{1, *9}	-	<Id.dem.auto> Manuel	#226	-

Menu principal :  "Composition rapide"

Fonctionnement	Code	
Consultation d'une attribution de touche de composition rapide.	#261	31

Programmation

Menu principal :  "Réglages"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Modifications sonnerie	Volume sonnerie – Combiné ^{*3}	Sans sonn.-6 <6>	#160	–
	Volume sonnerie – Base ^{*1, *3}	Sans sonn.-6 <1>	#*160	–
	Tonalité sonnerie ^{*3, *7, *10} (Combiné)	<Tonalité 1>	#161	–
	T. interruption ^{*11}	<Activé> Désactivé	#201	24
	Mode nuit	Activé/Désact – Activé – <Désactivé>		#238
Début/Fin – <23:00/06:00>			#237	42
Sélect. groupe Domicile Cell 1 Cell 2 Groupe 4-9			#241	42
Réglage date et heure	Date et heure ^{*1}	–	#101	15
	Alarme mémo – Avert.1-3	<Désactivé> Une fois Quotidien Hebdo.	#720	41
	Ajustement horodateur ^{*1, *9}	<Id. dem. auto> Manuel	#226	–
Identification vocale	Combiné	<Activé> Désactivé	#162	44
	Base ^{*1}	Activé <Désactivé>	#*162	

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Paramètre localis. clés ^{*12} - 1: Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 1) ^{*13} - 2: Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 2) - 3: Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 3) - 4: Ajout nouvel appareil (pour Localisat. 4)	Changer nom ^{*1}	Localisat. 1	#6561	-
		Localisat. 2 ^{*14}	#6562 ^{*14}	
		Localisat. 3 ^{*14}	#6563 ^{*14}	
		Localisat. 4 ^{*14}	#6564 ^{*14}	
	Enregistrement	-	#6571	-
			#6572 ^{*14}	
			#6573 ^{*14}	
	Désenregistrement	-	#6574 ^{*14}	
			#6581	-
			#6582 ^{*14}	
#6583 ^{*14}				
Bloquer appel ^{*1}	Bloquer un seul numéro	-	#217	26
	Bloq. série de numéros	-		27
	Bloquer inconnu	Bloqué <Débloqué>	#240	27
	Premier coup de sonnerie	<Oui> Non	#173	27
Composition rapide	-	-	#261	31
Enregistrer msg-réponse ^{*1}	-	-	#302	54
Messager. vocale ^{*3}	Sauvegarde No code MV ^{*1} (MV : messagerie vocale)	-	#331	59
	Détection avertis. MV ^{*1}	<Activé> Désactivé	#332	59
Contraste ACL (Contraste de l'affichage)	-	Niveau 1-4 <2>	#145	-
Nom du combiné	-	-	#104	42
Aff. du nom	-	Activé <Désactivé>	#105	42
Tonalité touche	-	<Activé> Désactivé	#165	-
Communicat. auto ^{*15}	-	Activé <Désactivé>	#200	21

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Réglage ligne ^{*3}	Régler mode composition ^{*1}	<Tonalité> Impulsions	#120	15
	Touche commutation ^{*1, *16}	80 ms 90 ms 100 ms 110 ms 160 ms 200 ms 250 ms 300 ms 400 ms 600 ms <700 ms> 900 ms	#121	22
	Réglage mode ligne ^{*1, *17}	A 	#122	–
	Choix AppAttente ^{*1} (Options d'appel en attente de luxe)	Activé <Désactivé>	#215	45
Mode privé ^{*1}	–	Activé <Désactivé>	#194	23
Enregistrement	Enregistrer combiné	–	#130	42
	Désenregistrement ^{*2}	–	#131	43
Changer langue	Affichage	<English> Français	#110	15
	Annonce ^{*1}	<English> Français	#112	15

Menu principal : ?  “Soutien client”

Fonctionnement	Code	
Affichage de l'adresse Internet du support technique.	#680	–

Menu principal :  “Localis. clés”^{*12}

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramétrage	Code	
Rech	–	–	#655	–
Vérification pile	–	–		

*1 Si la programmation de ces paramètres est effectuée sur l'un des appareils, il n'est pas nécessaire d'effectuer ce même paramétrage sur un autre appareil.

*2 Ce menu n'est pas affiché lors du défilement des menus affichés. Disponible uniquement avec les codes de commandes directs.

*3 Lorsque le mode ligne cellulaire seulement est activé, ces menus ne sont pas affichés (p. 18).

*4 Après l'enregistrement du dispositif Bluetooth, le nom du dispositif est affiché.

*5 Pour CELL 1

Programmation

- *6 Pour CELL 2
- *7 Les mélodies préenregistrées dans cet appareil ("Tonalité 3" à "Mélodie 10") sont utilisées avec la permission de © 2004 - 2013 Copyrights Vision Inc.
- *8 Les mélodies préenregistrées dans cet appareil ("Tonalité 1" et "Tonalité 2") sont utilisées avec la permission de © 2013 Copyrights Vision Inc.
- *9 Cette fonction permet à l'appareil de régler automatiquement l'heure et la date sur réception des renseignements sur le demandeur incluant l'heure et la date.
Pour désactiver cette fonction, sélectionner "Id. dem. auto". Pour désactiver cette fonction, sélectionner "Manuel". (Pour les abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)
Pour pouvoir utiliser cette fonction, il est nécessaire d'avoir déjà réglé la date et l'heure (p. 15).
- *10 Si un abonnement a été souscrit au service de sonnerie distinctive, sélectionner une tonalité (tonalité 1 ou 2). Si une mélodie est sélectionnée, il ne sera pas possible de distinguer les lignes au moyen de leurs sonneries.
- *11 Cette tonalité informe l'utilisateur de la réception d'un appel externe durant une conversation sur une autre ligne ou lors d'une intercommunication. Si l'option "Activé" est sélectionnée, la tonalité est émise 2 fois.
- *12 Ce paramétrage est disponible en présence du localisateur de clés (KX-TGA20). Pour plus de renseignements sur le localisateur de clés, consulter le guide d'installation.
- *13 Pour les modèles avec localisateurs de clés fournis, l'affichage indique "1 : Localisat.1".
- *14 Si vous avez enregistré 2 localisateurs ou plus.
- *15 Si un abonnement a été souscrit au service d'identification du demandeur et que l'utilisateur désire consulter les renseignements affichés après avoir décroché le combiné pour prendre l'appel, désactiver cette fonction.
- *16 La temporisation - ou délai - est fonction du central téléphonique ou de l'autocommutateur privé hôte. Au besoin, communiquer avec le fournisseur de l'autocommutateur privé (PBX).
- *17 En règle générale, le paramétrage du mode de la ligne ne devrait pas être modifié. Ce paramétrage maintient automatiquement le volume du récepteur au niveau approprié selon l'état actuel de la ligne. Régler le mode ligne à "A" lorsque l'état de la ligne est mauvais.

Avertisseur

Un avertisseur sonore retentit à l'heure réglée pendant 1 minute et est répété 5 fois à des intervalles de 5 minutes (fonction répétition). L'affichage d'une note de texte peut aussi être associée à l'avertisseur. Un total de 3 heures différentes d'avertisseur peuvent être programmées pour chaque combiné. Vous pouvez définir 3 options d'avertisseur différentes (une fois, quotidien ou hebdomadaire) pour chaque heure d'avertisseur réglé.

Important :

- S'assurer que les réglages de la date et de l'heure sont justes (p. 15).

1 [MENU] [7] [2] [0]

2 [↕] : Sélectionner l'avertisseur désiré. → [SÉLECT.]

3 [↕] : Sélectionner le mode d'avertisseur désiré. → [SÉLECT.]

"Désactivé"
L'avertisseur est désactivé. Passer à l'étape 9.

"Une fois"
L'avertisseur se fait entendre une fois à l'heure prédéterminée.

"Quotidien"
Un avertisseur est émis quotidiennement à l'heure prédéterminée. Passer à l'étape 5.

"Hebdo."
Un avertisseur est émis hebdomadairement à l'heure prédéterminée.

4 Poursuivre l'opération selon la sélection à l'étape 3.

■ Une fois :

Entrer la date et le mois désirés. → [OK]

■ Hebdo. :

[↕] : Sélectionner le jour de la semaine désiré et appuyer sur [SÉLECT.]. → [OK]

5 Régler l'heure désirée. → [OK]

6 Saisir la note de texte (max. de 10 caractères). → [OK]

7 [↕] : Sélectionner la tonalité d'avertisseur désirée. → [SÉLECT.]

- Il est recommandé de sélectionner une tonalité différente de celle pour les appels entrants.

8 [↕] : Sélectionner le paramétrage souhaité pour la fonction de répétition de l'avertisseur. → [SAUV.]

9 [SÉLECT.] → [OFF]

Nota :

- Appuyer sur [ARRÊT] pour arrêter complètement l'avertisseur.
- Lorsque le combiné est en communication, l'avertisseur ne se fera pas entendre avant qu'il soit mis en mode attente.
- Appuyer sur n'importe quelle touche de composition ou [RÉPÉTER] pour arrêter le retentissement mais préserver l'activation de la fonction de répétition de l'avertisseur.
- Si vous souhaitez faire un appel externe quand la fonction de répétition de l'avertisseur est activée, veuillez désactiver cette fonction avant de faire l'appel.

Mode de nuit

Le mode de nuit permet de sélectionner une durée durant laquelle la sonnerie ne sera pas émise sur le combiné lors de la réception des appels. Cette fonction est très utile pour éviter d'être dérangé par des appels, par exemple pendant les heures de sommeil. Le mode de nuit peut être réglé séparément pour chaque appareil.

En utilisant la fonction de groupe du répertoire (p. 30), il est également possible de choisir des groupes de demandeurs dont les appels peuvent outrepasser le mode de nuit, faisant sonner le combiné (uniquement pour les abonnés au service d'identification du demandeur).

Important :

- S'assurer que les réglages de la date et de l'heure sont justes (p. 15).
- Il est recommandé de désactiver la sonnerie sur le poste de base (p. 35, 37) en plus d'activer le mode de nuit.
- Lors du réglage de l'avertisseur, celui-ci sera émis même si le mode de nuit a été activé.

Programmation

Activation/Désactivation du mode de nuit

- 1 [MENU] [F] [2] [3] [8]
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.]
 - Si "Désactivé" a été sélectionné, appuyer sur [OFF] pour quitter.
- 3 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour le début de cette fonction. → [OK]
- 4 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour la fin de cette fonction.
- 5 [SAUV.] → [OFF]

Changement de l'heure de début et de fin

- 1 [MENU] [F] [2] [3] [7]
- 2 Poursuivre à partir de l'étape 3, "Activation/ Désactivation du mode de nuit", p. 42.

Sélection des groupes pour contourner le mode de nuit

- 1 [MENU] [F] [2] [4] [1]
- 2 [↕] : Sélectionner les groupes souhaités. → [SÉLECT.]
 - "✓" est affiché à côté des numéros de groupes sélectionnés.
 - Pour annuler le groupe sélectionné : [↕] : Sélectionner le groupe. → Appuyer une nouvelle fois sur [SÉLECT.]. "✓" disparaît.
- 3 [SAUV.] → [OFF]

Autres programmations

Changement du nom du combiné

Les noms par défaut des combinés sont "Combiné 1" à "Combiné 6". Vous pouvez personnaliser le nom de chaque combiné ("Robert", "Cuisine", etc.). Ceci est très utile lors d'intercommunications entre combinés. Pour afficher le nom du combiné en mode attente, activer la fonction d'affichage du nom de combiné (p. 42).

- 1 [MENU] [F] [1] [0] [4]

- 2 Entrer le nom désiré (10 caractères max.). → [SAUV.] → [OFF]

Affichage du nom du combiné

Il est également possible de choisir si le nom du combiné sera affiché ou non. Par défaut, le réglage est sur "Désactivé".

- 1 [MENU] [F] [1] [0] [5]
- 2 [↕] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Enregistrement d'un combiné

Fonctionnement avec combinés supplémentaires

Combinés supplémentaires

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 6 combinés auprès du poste de base.

Important :

- Se reporter à la p. 4 pour des informations sur les modèles disponibles.

Enregistrement d'un combiné auprès du poste de base

Le combiné fourni et le poste de base sont préenregistrés. Si pour une raison ou une autre, le combiné n'était pas enregistré auprès du poste de base, refaire son enregistrement.

- 1 **Combiné :**
[MENU] [F] [1] [3] [0]
- 2 **Poste de base :**
Maintenir la touche [LOCATOR] enfoncée pendant environ 5 secondes.
 - Si la sonnerie se fait entendre sur tous les combinés enregistrés, appuyer de nouveau sur [LOCATOR] pour y mettre un terme, puis recommencer cette étape.
- 3 **Combiné :**
Appuyer sur [OK], puis attendre l'émission de la tonalité prolongée.

Désenregistrement d'un combiné

Un combiné peut annuler son enregistrement auprès du poste de base ou celui d'autres combinés enregistrés auprès de ce même poste de base. Cela permet au combiné de mettre un terme à sa communication sans fil avec le système.

- 1 **[MENU][#][1][3][1]**
 - Tous les combinés enregistrés auprès du poste de base sont affichés.
- 2 **[↕]** : Sélectionner le combiné à désenregistrer. → **[SÉLECT.]**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]** → **[OFF]**

Service d'affichage du demandeur

Utilisation du service d'affichage du demandeur

Important :

- Cet appareil est compatible avec l'identification du demandeur. Pour utiliser les fonctions du service d'affichage du demandeur, un abonnement à ce service est requis. Communiquer avec votre fournisseur de service téléphonique pour de plus amples renseignements.

Fonctions d'affichage du demandeur

Lorsqu'un appel externe est reçu, les renseignements sur le demandeur s'affichent. Les renseignements sur les 50 derniers demandeurs sont inscrits sur la liste des demandeurs, classés à partir du plus récent appel jusqu'au plus ancien.

- Si l'appareil ne peut saisir les renseignements sur le demandeur, l'un ou l'autre des messages suivants s'affiche :
 - “Nom/numéro non disponib.” : Le demandeur appelle depuis un endroit dans lequel le service d'affichage du demandeur n'est pas disponible.
 - “Appel privé” : Le demandeur a demandé qu'aucun renseignement le concernant ne soit transmis.
 - “Interurbain” : Il s'agit d'un appel interurbain.
- Si l'appareil est relié à un autocommutateur, il se pourrait que les renseignements sur le demandeur ne puissent être saisis. Communiquer avec le fournisseur du système.

Appels manqués

Si l'appel est laissé sans réponse, l'appareil le traite comme un appel manqué. Le message “Appel manqué” est affiché.

Nota :

- Même en présence d'appels manqués non consultés, “Appel manqué” disparaît de l'affichage en attente lorsqu'une des opérations suivantes est effectuée par l'un des combinés enregistrés :

- Un combiné est déposé sur le poste de base ou le chargeur.
- La touche [OFF] du combiné est pressée.

Affichage personnalisé du nom

Lorsque le numéro de téléphone du demandeur saisi lors de la réception d'un appel correspond à une inscription dans le répertoire, le nom mémorisé dans le répertoire s'affiche et est inscrit sur la liste des demandeurs.

Identification vocale du demandeur

Combiné / Poste de base

Cette fonction permet de connaître l'identité du demandeur sans avoir à consulter l'affichage.

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire de :

- souscrire à un service d'identification du demandeur auprès de votre fournisseur de services.
 - activer cette fonction (p. 37).
- Lors de la réception des informations sur le demandeur, les combinés et/ou le poste de base énoncent le nom ou le numéro de téléphone du demandeur reçu par le fournisseur de services après chaque coup de sonnerie.
- La prononciation des noms peut varier. Cette fonction pourrait ne pas prononcer correctement tous les noms.
 - Avec le service d'identification du demandeur, il y a une limite de caractères qui peuvent être affichés. Si le nom du demandeur est trop long, l'appareil pourrait ne pas pouvoir afficher ou énoncer le nom au complet.

Identification vocale personnalisée du nom

Lorsque les renseignements sur le demandeur sont reçus et qu'ils correspondent à une inscription au répertoire, le nom mémorisé dans le répertoire est énoncé.

Pour les abonnés au service d'appel en attente de luxe

Pour utiliser la fonction d'appel en attente de luxe, il est nécessaire de souscrire au service d'appel en attente de luxe de votre fournisseur de services. Cette fonction permet non seulement au poste en

Service d'affichage du demandeur

cours d'utilisation d'afficher les renseignements concernant un 2e interlocuteur, mais offre à l'utilisateur le choix du mode de traitement de ce 2e appel.

Important :

- Communiquer avec votre fournisseur de services téléphoniques pour de plus amples renseignements sur ce service et savoir s'il est disponible dans votre région.
- Pour être utilisée, cette fonction doit avoir été activée au préalable.

Activation/désactivation de l'appel en attente de luxe

Pour utiliser la fonction d'appel en attente de luxe, cette fonction doit être activée. Par défaut, le réglage est sur "Désactivé".

- 1 [MENU][#][2][1][5]
- 2 [↓] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Choix d'appel en attente de luxe

Sur réception d'un 2e appel, il est possible de choisir le mode de traitement de cet appel en sélectionnant l'un des choix affichés à l'écran de l'appareil.

Nota :

- Il est possible que votre fournisseur de services n'offre pas tous les choix indiqués (p. 45).

Affichage	Signification
Réponse	L'appel en attente est pris et le 1er appel est mis en garde.
Garde	Le second appel est mis en garde. Le demandeur entend un message de garde préenregistré émis par votre fournisseur de services.
Message	Le demandeur entend le message d'occupation de votre fournisseur de services (par exemple "Nous ne sommes pas en mesure de prendre votre appel pour le moment."), puis la communication est coupée.

Affichage	Signification
Renvoi	L'appel en attente est redirigé vers le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services. Un abonnement au service de messagerie vocale est requis afin d'utiliser cette fonction.
Libérer	L'appel en cours est coupé et la communication est établie avec le demandeur en attente.
Conférence	La communication avec le demandeur en attente est établie et elle est ajoutée à l'appel en cours pour établir un appel conférence à 3 voies.
Reprise	Reprise de la communication avec le demandeur mis en attente et mise en garde de l'appel en cours.
Lib. appel1	Coupe la communication avec le 1er interlocuteur dans le cadre d'un appel conférence.
Lib. appel2	Coupe la communication avec le 2e interlocuteur dans le cadre d'un appel conférence.

Utilisation du service d'appel en attente de luxe

- 1 Lorsque la tonalité d'appel en attente est émise, appuyer sur [FLASH].
 - Le menu des options s'affiche.
- 2 [↓] : Sélectionner l'option désirée. → [SÉLECT.]
 - Après sélection de "Réponse", "Garde", ou "Conférence", il est possible de sélectionner une autre option. → [FLASH] → [↓] : Sélectionner l'option désirée. → [SÉLECT.]

Nota :

- Pour quitter le menu des options, attendre 20 secondes.

Service d'affichage du demandeur

Liste des demandeurs

Important :

- S'assurer que les réglages de la date et de l'heure sont justes (p. 15).

Consultation et utilisation de la liste des demandeurs

■ Avec une ligne cellulaire

- 1 [▼] CID
- 2 Appuyer sur [▼] pour effectuer une recherche à partir de l'appel le plus récent ou sur [▲] pour une recherche à partir de l'appel le plus ancien.
- 3 Pour rappeler, appuyer sur [SÉLECT.].
Pour quitter, appuyer sur [OFF].
- 4 [CELL.]
 - L'appareil commence à composer l'appel immédiatement dans les situations suivantes.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).
- 5 [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLECT.]

■ Avec une ligne terrestre

- 1 [▼] CID
- 2 Appuyer sur [▼] pour effectuer une recherche à partir de l'appel le plus récent ou sur [▲] pour une recherche à partir de l'appel le plus ancien.
- 3 Pour rappeler, appuyer sur [↩].
Pour quitter, appuyer sur [OFF].

Nota :

- Si l'inscription d'appel a déjà été consultée ou prise, "✓" est affichée.
- [G1] ou [G2] indique que les informations sur le demandeur ont été reçues de la ligne cellulaire.

Modification d'un numéro d'un demandeur

Il est possible de modifier un numéro de téléphone de la liste des demandeurs en ajoutant le code interurbain "1" ou en retirant le code régional.

■ Lorsqu'un téléphone cellulaire est enregistré :

- 1 [▼] CID
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée. → [SÉLECT.]
- 3 Appuyer à répétition sur [☒] (Modif.) jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.
- 4 **Avec une ligne cellulaire :**
Pour faire un appel cellulaire, continuer à partir de l'étape 4, "Consultation et utilisation de la liste des demandeurs", p. 46.
Avec une ligne terrestre :
[↩]

■ Lorsqu'aucun téléphone cellulaire n'est enregistré :

- 1 [▼] CID
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée. → [MENU]
- 3 [↕] : "Modifier" → [SÉLECT.]
- 4 Appuyer à répétition sur [MODIFIER] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.
- 5 [↩]

Nota :

- Le numéro modifié à l'étape 4 ne sera pas conservé sur la liste des demandeurs.

Suppression des données d'un demandeur en particulier

- 1 [▼] CID
- 2 [↕] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 3 [SUPPR.] → [↕] : "Oui" → [SÉLECT.] → [OFF]

Service d'affichage du demandeur

Suppression de toutes les données de la liste des demandeurs

- 1 [▼] CID
- 2 [SUPPR.] → [↕]: "oui" → [SÉLECT.] → [OFF]

Copie du répertoire d'un téléphone cellulaire (transfert de répertoire)

Il est possible de copier les inscriptions des téléphones cellulaires enregistrés auprès de l'appareil ou d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés) au répertoire de l'appareil. Un téléphone cellulaire doit être compatible avec la technologie Bluetooth sans fil.

Important :

- Votre téléphone cellulaire doit prendre en charge les spécifications du profil d'accès au répertoire PBAP (Phone Book Access Profile) ou du profil d'objet poussé OPP (Object Push Profile).
- Si l'inscription copiée comporte 2 numéros de téléphone ou plus, chaque numéro de téléphone (max. de 6) est sauvegardé comme une autre inscription avec le même nom.
- Si une inscription du répertoire comprend des données supplémentaires telle une photo, cette entrée pourrait ne pas être copiée sur le poste de base.
- Si le téléphone cellulaire comprend des inscriptions incluant des appels internationaux, régler le code de conversion avant la copie (p. 49).

1 Combiné :

[MENU] [#] [6] [1] [8]

2 Combiné :

Pour copier à partir de téléphones cellulaires enregistrés :

[↑] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLECT.]

- Les inscriptions copiées sont sauvegardées dans le groupe ("Cell 1" ou "Cell 2") auquel le téléphone cellulaire est enregistré.

Pour copier à partir d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés) :

[↑] : "Autres cell." → [SÉLECT.] →

[↑] : Sélectionner le groupe destinataire de la copie. → [SÉLECT.]

3 Combiné :

Lorsque "Util. cell.

pour transférer répertoire" apparaît : Passer à l'étape 4.

Lorsque le menu "Sélect. mode"

apparaît :

[↑] : Sélectionner "Auto" ou "Manuel". → [SÉLECT.]

"Auto" : Téléchargement automatique de toutes les inscriptions du téléphone cellulaire. Passer à l'étape 5.

"Manuel" : Copie des inscriptions sélectionnées.

- Le menu "Sélect. mode" apparaît seulement lorsque le téléphone cellulaire prend en charge le profil d'accès au répertoire PBAP (Phone Book Access Profile) pour la connexion Bluetooth.
- Certains téléphones cellulaires nécessitent qu'une opération soit effectuée sur le téléphone cellulaire même si la sélection "Auto" est choisie.

4 Téléphone cellulaire :

Suivre les directives de votre téléphone cellulaire pour la copie des inscriptions du répertoire.

- Pour d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés), il est nécessaire de rechercher et sélectionner le poste de base. Le NIP Bluetooth (par défaut : "0000") peut être nécessaire.
- Si votre cellulaire vous invite à confirmer le mot de passe, tapez sur [OK] ou autre pour accepter la demande d'enregistrement.
- Les inscriptions en cours de copie sont affichées sur le combiné.

5 Combiné :

Attendre jusqu'à ce que "Terminé" soit affiché.

- Au besoin, il est possible de continuer la copie d'autres inscriptions.

6 Combiné : [OFF]

Nota :

- Il est possible que certaines entrées copiées aient des caractères qui ne sont pas disponibles. Ces caractères peuvent être affichés mais ils ne peuvent pas être utilisés pour modifier une inscription.
- L'appareil ne prend pas en charge certains caractères. Si une inscription comporte ces caractères, ils sont remplacés par d'autres caractères disponibles ou "*".

Utilisation de dispositifs Bluetooth®

- Lors de la réception d'un appel durant la copie d'inscriptions du répertoire, la procédure de copie est interrompue. Essayer à nouveau après la fin de l'appel.

Paramétrage des codes de conversion

Il faut d'abord d'abord régler les 3 codes de composition suivants (max. de 4 chiffres chacun) avant de transférer le répertoire téléphonique de votre téléphone cellulaire.

- “Code international” : Un préfixe international utilisé lors d'un appel international.
- “Code Pays” : Votre code de pays pour les appels internationaux.
- “Préfixe interurbain” : Un préfixe interurbain ; le(s) premier(s) chiffre(s) à composer lors d'un appel national, avant l'indicatif régional.

1 [MENU]

2 Pour sauvegarder “Code international” :

[#][1][1][7]

Pour sauvegarder “Code Pays” : [#][1][1][8]

Pour sauvegarder “Préfixe interurbain” : [#][1][1][9]

3 Entrer le numéro désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Nota :

- Après la copie des inscriptions, s'assurer que les numéros ont été correctement transférés.

Application « Link to Cell » (Liaison cellulaire)

Pour les utilisateurs de téléphone intelligent Android™

« Link to Cell » (Liaison cellulaire) est une application gratuite qui vous permet d'intégrer votre téléphone Android à votre téléphone DECT pour encore plus de confort.

Important :

- Votre téléphone cellulaire doit prendre en charge la spécification du profil de port série SPP (Serial Port Profile).

■ Activation/désactivation d'alertes

Cette fonction avertit votre téléphone DECT lorsque votre téléphone Android jumelé reçoit les informations d'alerte suivantes :

- [Calendrier Google]™
- [Courriel]
- [Gmail]™
- [Messages texte]
- [Facebook]
- [Twitter]
- [Instagram]
- Information [Pile faible]

Vous pouvez activer ou désactiver chaque type d'alerte (avis) avec l'application de liaison cellulaire (« Link to Cell »). Si vous activez l'application d'alerte, votre téléphone DECT vous avertit avec des avis correspondants.

■ Rég. du téléphone

Avec un téléphone Android jumelé, vous pouvez programmer les réglages Rég. du téléphone suivants :

- [Ajustement de l'heure]*1
- [Ligne cell. seulement] (p. 18)
- [Code international], [Code de pays] et [Préfixe interurbain] (p. 49)

*1 Lorsque le téléphone Android jumelé se situe à portée de poste de base, les informations de date et d'heure sont mises à jour sur l'affichage du combiné si la fonction de l'horodateur est activée sur votre téléphone Android.

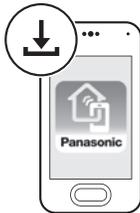
Installation de l'application « Link to Cell » (Liaison cellulaire)

Les liens de téléchargement sont également disponibles sur la page Web ci-dessous.



Utilisation de dispositifs Bluetooth®

www.panasonic.net/pcc/support/tel/appalerts



Première utilisation de l'application

- 1 S'assurer que la fonction Bluetooth de votre appareil Android est activée et que l'appareil Android est jumelé au poste de base.
- 2 Lancer l'application de liaison cellulaire (« Link to Cell ») en tapant sur son icône.
- 3 Suivre les instructions à l'écran.

Important :

- Pour plus de renseignements, se reporter aux instructions sur la page Web ci-dessus.
- L'utilisation de cette fonction est conditionnée par les paramètres suivants :
 - **Téléphone Android** : Bluetooth doit être activé.
 - **Téléphone Android** : **[Gestionnaire d'alertes]**^{*1} doit être activé.
 - **Combiné** : "Avert. Oui/Non" doit être activé (p. 51).
- En cas d'échec, activer Bluetooth sur votre appareil, débrancher l'adaptateur secteur du poste de base, puis le rebrancher.

- *1 **Activation de [Gestionnaire d'alertes]**
Lorsque l'application de liaison cellulaire (« Link to Cell ») est installée, suivre la procédure suivante.
Android 2.x : Sur votre appareil, ouvrir l'appli **[Paramètres]**. → Appuyer sur **[Accessibilité]**. → Cocher les cases **[Accessibilité]** et **[Gestionnaire d'alertes]**.
Android 4.x : Sur votre appareil, ouvrir l'appli **[Paramètres]**. → Appuyer sur **[Accessibilité]**. → Activer **[Gestionnaire d'alertes]**.

Exigences

- Un appareil Android (Android 2.1 ou une version ultérieure)

Avis de message texte (SMS)

Pour les utilisateurs iPhone et BlackBerry®

Cette fonction vous avertit sur votre téléphone DECT de l'arrivée de messages SMS sur votre téléphone cellulaire jumelé. L'appli de liaison cellulaire (« Link to Cell ») n'est pas nécessaire pour les téléphones **iPhone et BlackBerry**.

Important :

- Votre téléphone cellulaire doit prendre en charge la spécification du profil d'accès aux messages MAP (Message Access Profile).
- Pour plus de renseignements, se reporter aux instructions sur la page Web ci-dessous : www.panasonic.net/pcc/support/tel/sms/
- L'utilisation de cette fonction est conditionnée par les paramètres suivants :
 - **Téléphone iPhone et BlackBerry** : Bluetooth doit être activé.
 - **Combiné** : "Avert. Oui/Non" doit être activé (p. 51).
- En cas d'échec, activer Bluetooth sur votre appareil, débrancher l'adaptateur secteur du poste de base, puis le rebrancher.

Réglages des avertissements pour votre téléphone DECT

Lorsqu'un téléphone cellulaire enregistré sur le poste de base reçoit des notifications, le combiné peut vous en avertir :

- en affichant brièvement un message
- par une annonce
- en émettant des tonalités d'avertissement

Important :

- Pour les utilisateurs Android : Utiliser l'appli de liaison cellulaire (« Link to Cell ») pour activer les alertes désirées (p. 49).

Utilisation de dispositifs Bluetooth®

Activation et désactivation des avertissements

Lorsqu'elle est activée, cette fonction vous prévient sur le combiné de l'arrivée de notifications sur le téléphone cellulaire.

- “Oui” (défaut) : Le combiné vous en avertit.
- “Non” : Le combiné ne vous en avertit pas.

1 Pour CELL 1 : **[MENU] [7] [6] [1] [0] [1]**
Pour CELL 2 : **[MENU] [7] [6] [1] [0] [2]**

2 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré. →
[SAUV.] → **[OFF]**

Réglage de l'avertissement vocal

Vous pouvez activer ou désactiver l'avertissement vocal.

- “Oui” (par défaut) : Le combiné vous avertit par annonce vocale.
- “Non” : L'annonce vocale n'est pas disponible comme mode d'avertissement.

1 Pour CELL 1 : **[MENU] [7] [6] [0] [3] [1]**
Pour CELL 2 : **[MENU] [7] [6] [0] [3] [2]**

2 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré. →
[SAUV.] → **[OFF]**

Sélection de la tonalité d'avertissement

1 Pour CELL 1 : **[MENU] [7] [6] [0] [4] [1]**
Pour CELL 2 : **[MENU] [7] [6] [0] [4] [2]**

2 **[↕]** : Sélectionner le paramètre désiré. →
[SAUV.] → **[OFF]**

Assistance vocale distante

Pour les utilisateurs de téléphones intelligents iPhone et Android™

Vous pouvez employer le combiné pour utiliser la fonction de reconnaissance vocale d'un téléphone cellulaire enregistré (Siri, Google Now™ ou S Voice). Par exemple, vous pouvez parler dans le combiné et ordonner à votre téléphone cellulaire d'effectuer un appel.

Fonctions de reconnaissance vocale compatibles

- Google Now, S Voice (Android 4,0 ou version ultérieure)
- Siri (iOS 8,0 ou version ultérieure)

Important :

- Votre téléphone cellulaire doit prendre en charge la spécification du profil mains libres HFP (Hands Free Profile).
- Pour utiliser cette fonction, la fonction de reconnaissance vocale de votre téléphone cellulaire doit être prête à être utilisée.
 - iPhone : Veillez à ce que Siri soit activé.
 - Android : Pour utiliser Google Now, veillez à ce que votre téléphone cellulaire soit enregistré dans votre compte Google.
- Si vous avez plusieurs fonctions de reconnaissance vocale disponibles pour votre téléphone cellulaire, il est possible que vous deviez définir la fonction de reconnaissance vocale souhaitée comme étant celle par défaut.
- Pour les utilisateurs d'Android : selon le téléphone cellulaire utilisé, il est possible qu'il faille configurer Google Now ou S Voice comme fonction de reconnaissance vocale par défaut du téléphone cellulaire. Pour plus d'informations, consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire.

Activation de la fonction d'assistance vocale distante

1 **[📞]**

- Passer à l'étape 3 dans les cas suivants.
 - Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.
 - Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).

2 **[↕]** : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → **[SÉLECT.]**

3 Attendre jusqu'à ce que “Ass. vocal” soit affiché.

- Une tonalité de confirmation retentit.
- Le fonctionnement mains libres s'active automatiquement.
- Pour remettre le récepteur en circuit, appuyer sur la touche **[📞]**.

Utilisation de dispositifs Bluetooth®

- 4 Énoncer les commandes dans le combiné.
- Après avoir utilisé la fonction d'assistance vocale distante, appuyer sur **[OFF]**.

Nota :

- Quand vous utilisez cette fonction, vous ne pouvez pas utiliser un autre combiné pour effectuer un appel cellulaire en utilisant la même ligne cellulaire.
- Si vous recevez un appel sur la ligne terrestre ou sur une autre ligne cellulaire pendant que vous êtes en train d'utiliser cette fonction, la tonalité d'interruption retentit.
- Si vous recevez un appel sur la même ligne cellulaire pendant que vous êtes en train d'utiliser cette fonction, la reconnaissance vocale se termine et l'appareil reçoit l'appel entrant.
- Si votre téléphone cellulaire est connecté au poste de base, il est possible que vous ne puissiez pas utiliser le micro de votre téléphone cellulaire pour faire fonctionner sa fonction de reconnaissance vocale. Si tel est le cas, débrancher votre téléphone cellulaire du poste de base.
- Les commandes vocales compatibles dépendent de la fonction de reconnaissance vocale du téléphone cellulaire.

Utilisation d'un casque Bluetooth (en option)

En enregistrant un casque Bluetooth auprès du poste de base, il est possible d'avoir des conversations mains libres lors d'appels sur ligne terrestre.

Important :

- Votre casque Bluetooth doit prendre en charge la spécification du profil de casque HSP (Headset Profile).
- Seul 1 casque Bluetooth peut être enregistré auprès du poste de base.
- Uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés simultanément avec l'appareil (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou le casque et 1 ligne cellulaire^{*1}).
- Pour de meilleurs résultats, il est recommandé d'utiliser un casque Bluetooth à une distance inférieure ou égale à 1 m (3,3 pieds) du poste de

base. Le poste de base peut communiquer avec les casques Bluetooth à une distance allant jusqu'à 10 m (33 pieds) environ.

- *1 Il n'est pas possible d'utiliser un casque Bluetooth pour parler sur une ligne cellulaire.

Enregistrement d'un casque Bluetooth auprès du poste de base

Important :

- S'assurer que le casque Bluetooth n'est pas connecté à un autre dispositif Bluetooth.
- 1 **Casque Bluetooth :**
Régler votre casque en mode d'enregistrement.
 - Consulter le manuel d'utilisation du casque.
 - 2 **Combiné :**
[MENU] [7] [6] [2] [1]
 - 3 **Si le NIP de votre casque est "0000",** passer à l'étape 4.
Si le NIP de votre casque est différent de "0000", appuyer sur **[ANNULER]**, puis entrer le NIP de votre casque.
 - En général, le NIP par défaut est "0000". Consulter le manuel d'utilisation du casque.
 - 4 Appuyer sur **[OK]**, puis attendre l'émission de la tonalité prolongée.
 - 5 **[OFF]**
 - Lorsque le casque Bluetooth est prêt à être utilisé, le voyant HEADSET sur le poste de base s'allume.

Connexion/déconnexion d'un casque Bluetooth

Si la connexion entre le casque et le poste de base avec le casque n'est pas possible, il est possible d'utiliser le combiné pour effectuer la connexion. Pour utiliser votre casque avec un autre dispositif Bluetooth tel qu'un téléphone cellulaire, il peut être nécessaire de le déconnecter du poste de base.

Important :

- S'assurer que le casque est mis en marche.
- 1 **Pour connecter/déconnecter :**
[MENU] [7] [6] [2] [2]
 - Une tonalité prolongée est émise.
 - 2 **[OFF]**

Utilisation de dispositifs Bluetooth®

Désenregistrement d'un casque Bluetooth

Il est possible d'annuler l'enregistrement d'un casque auprès du poste de base.

- 1 **[MENU]** **[#]** **[6]** **[1]** **[2]**
- 2 **[↕]** : "Oui" → **[SÉLECT.]**
 - Lorsque qu'un casque d'écoute est désenregistré auprès du poste de base, le voyant HEADSET est éteint.
- 3 **[OFF]**

Fonctionnement d'un casque Bluetooth avec une ligne terrestre

Important :

- Se reporter au manuel d'utilisation du casque pour en savoir plus.
- Il est possible que certaines fonctions décrites ici ne soient pas disponibles, selon le casque Bluetooth utilisé.

Prise des appels sur une ligne terrestre avec votre casque

Pour prendre un appel sur ligne terrestre, appuyer sur la touche du casque.
Une fois la conversation terminée, appuyer sur la touche du casque.

Nota :

- Si la communication ne peut pas être coupée en utilisant le casque, appuyer sur la touche **[▶■]** (STOP) du poste de base.

Partage des appels entre le casque et le combiné

Important :

- Pour activer cette fonction, le mode privé doit avoir été activé au préalable (p. 39).
- **Lorsque le combiné est en communication avec un appel sur une ligne terrestre :**
Pour se joindre à la conversation avec votre casque, appuyer sur la touche du casque.
- **Lorsque votre casque est en communication avec un appel sur une ligne terrestre :**
Pour se joindre à la conversation avec le combiné, appuyer sur **[↔]**.

Commutation entre le poste de base et votre casque

Il est possible de basculer entre le poste de base et votre combiné tout en écoutant les messages enregistrés sur le répondeur du poste de base.

- La commutation ne peut se faire qu'à partir du poste de base vers le casque.
- **Pour commuter à votre casque :**
Appuyer sur la touche du casque.

Réglage du volume du récepteur du casque

Poste de base

Appuyer à répétition sur **[+]** ou **[-]** en utilisant le casque.

Nota :

- En fonction de votre casque, le volume du récepteur peut ne pas être réglable.

Répondeur pour ligne terrestre

Répondeur pour ligne terrestre

Le répondeur peut répondre aux appels à votre place et les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas répondre aux appels.

Il est également possible de régler l'appareil de manière qu'il fasse entendre un message réponse sans enregistrer de message de la part du demandeur en sélectionnant "**Msg-rép.seul.**" comme réglage de la durée d'enregistrement (p. 58).

Important :

- S'assurer que les réglages de la date et de l'heure sont justes (p. 15).

Capacité de la mémoire (incluant le message réponse)

Le temps total alloué à l'enregistrement est d'environ 16 minutes. Un maximum de 64 messages peuvent être enregistrés.

Nota :

- Lorsque la mémoire devient pleine :
 - "**Mém. pleine**" s'affiche sur l'afficheur du combiné.
 - Le compteur de messages sur le poste de base clignote si le répondeur est mis en marche.
 - Si un message réponse préenregistré est utilisé, l'appareil passe automatiquement à un autre message réponse préenregistré informant les demandeurs de rappeler plus tard.
 - Si un message réponse personnalisé a été enregistré, ce message sera entendu même si aucun message ne peut être enregistré.

Mise en/hors marche du répondeur

Poste de base

Appuyer sur [**ANSWER ON/OFF**] pour activer/désactiver le répondeur.

Combiné

- 1 Pour activer :
[MENU] [7] [3] [2] [7]
Pour désactiver :
[MENU] [7] [3] [2] [8]
- 2 [OFF]

Nota sur le poste de base et le combiné :

- Quand le répondeur est activé, le compteur de messages sur le poste de base affiche le nombre total de messages (ancien et nouveau).

Message réponse

Lorsque le répondeur prend un appel, le demandeur entend un message réponse. Il est possible d'utiliser l'un ou l'autre des messages suivants :

- un message réponse personnalisé
- un message réponse préenregistré

Enregistrement d'un message réponse

- 1 [MENU] [7] [3] [0] [2]
- 2 [↓] : "Oui" → [SÉLECT.]
- 3 Après l'émission d'une tonalité, tenir le combiné à environ 20 cm (8 po) et parler clairement dans le micro (maximum de 2 minutes).
- 4 Appuyer sur [ARRÊT] pour mettre fin à l'enregistrement. → [OFF]

Utilisation d'un message réponse préenregistré

L'appareil offre le choix de 2 messages préenregistrés :

- Si le message de réponse est réinitialisé ou si aucun message personnalisé n'a été enregistré, l'appareil fait entendre un message enjoignant les demandeurs de laisser un message.
- Si la durée d'enregistrement du message (p. 58) est réglée à "**Msg-rép.seul.**", aucun message de la part des demandeurs n'est enregistré et l'appareil fait entendre un

message de réponse préenregistré différent invitant les demandeurs à rappeler plus tard.

Réactivation du message réponse préenregistré

Utiliser cette procédure pour effacer le message réponse personnalisé et utiliser un message pré-enregistré.

- 1 [MENU] [#] 3 0 4
- 2 [OUI] → [OFF]

Vérification du message réponse

- 1 [MENU] [#] 3 0 3
- 2 Pour quitter, appuyer sur [OFF].

Écoute des messages

Utilisation du poste de base

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés, l'indicateur de message (▶) sur le poste de base clignote.

Appuyer sur [▶] (PLAY).

- Pendant la lecture, l'indicateur de message (▶) du poste de base s'allume.
- Si de nouveaux messages ont été enregistrés, le poste de base fait entendre les nouveaux messages.
- Si aucun nouveau message n'a été enregistré, le poste de base fait entendre tous les messages.

Fonctionnement du répondeur pendant la lecture de messages

Touche	Fonctionnement
[+] ou [-]	Réglage du volume du haut-parleur
[◀◀]	Lecture en reprise du message*1
[▶▶]	Évitement du message
[▶■] (STOP)	Arrêt de la lecture

Répondeur pour ligne terrestre

Touche	Fonctionnement
[ERASE]	Suppression du message en cours de lecture

- *1 Si la touche est pressée moins de 5 secondes après le début d'un message, le message précédent est lu.

Suppression de tous les messages

Appuyer sur [ERASE] 2 fois pendant que l'appareil n'est pas utilisé.

Utilisation du combiné

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés, "Nouv. message" s'affiche.

- 1 **Écoute des nouveaux messages :**
[MENU] [#] 3 2 3
Écoute de tous les messages :
[MENU] [#] 3 2 4

- 2 L'écoute terminée, appuyer sur [OFF].

Nota :

- Pour remettre le récepteur en circuit, appuyer sur [↶].
- Vous pouvez également utiliser la touche de fonction [LECT.] si elle est affichée pour écouter de nouveaux messages.

Fonctionnement du répondeur

[MENU] → [↕] : "Répondeur" → [SÉLECT.]

Touche	Fonctionnement
[▲] ou [▼]	Réglage du volume du récepteur/haut-parleur (pendant la lecture)
[1] ou [◀]	Répéter le message (pendant la lecture)*1
[2] ou [▶]	Évitement du message (pendant la lecture)
[3]	Accès au menu "Paramètres"
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message réponse

Répondeur pour ligne terrestre

Touche	Fonctionnement
[7] [6]	Enregistrement du message réponse
[8]	Mise en marche du répondeur
[PAUSE]	Pause du message ²
[9] ou [ARRÊT]	Arrêt de l'enregistrement Arrêt de la lecture
[0]	Mise hors marche du répondeur
[X] [4] ³	Suppression du message en cours de lecture
[X] [5]	Suppression de tous les messages
[X] [6]	Réactivation du message réponse préenregistré

*1 Si la touche est pressée moins de 5 secondes après le début d'un message, le message précédent est lu.

*2 Pour poursuivre la lecture :

[↕] : "Lecture" → [SÉLECT.]

*3 Il est également possible de supprimer comme suit :

[PAUSE] → [↕] : "Supprimer" →

[SÉLECT.] → [↕] : "Oui" → [SÉLECT.]

Rappel (abonnés au service Affichage du demandeur uniquement)

■ Utilisation d'une ligne terrestre :

1 Appuyer sur [PAUSE] pendant la lecture.

2 [↕] : "Rappel" → [SÉLECT.]

■ Utilisation d'une ligne cellulaire :

1 Appuyer sur [PAUSE] pendant la lecture.

2 [↕] : "Rappel (Cell)" → [SÉLECT.]

- L'appareil commence à composer l'appel immédiatement dans les situations suivantes.

- Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.

- Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).

3 [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLECT.]

Modification d'un numéro avant le rappel

■ Utilisation d'une ligne terrestre :

1 Appuyer sur [PAUSE] pendant la lecture.

2 [↕] : "Modification et appel" → [SÉLECT.]

3 Appuyer à répétition sur [MODIFIER] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré (p. 46).

4 [↶]

■ Utilisation d'une ligne cellulaire :

1 Appuyer sur [PAUSE] pendant la lecture.

2 [↕] : "Modification et appel" → [SÉLECT.]

3 Appuyer à répétition sur [MODIFIER] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré (p. 46).

4 [CELL.]

- L'appareil commence à composer l'appel immédiatement dans les situations suivantes.

- Seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré.

- Une ligne spécifique est réglée pour faire des appels cellulaires (p. 19).

5 [↕] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLECT.]

Suppression de tous les messages

1 [MENU] [7] [3] [2] [5]

2 [↕] : "Oui" → [SÉLECT.] → [OFF]

Commande à distance

Il est possible, depuis un téléphone à clavier, d'accéder au répondeur et d'écouter les messages ou de modifier le paramétrage du répondeur. Le guide vocal enjoint l'utilisateur d'appuyer sur certaines touches pour exécuter diverses opérations.

Code de commande à distance

Pour piloter le répondeur depuis un téléphone distant, il est nécessaire d'entrer un code d'accès à

Répondeur pour ligne terrestre

distance à 3 chiffres. Ce code prévient l'écoute des messages par une personne non autorisée. Par défaut, le réglage est sur "111".

Important :

- Afin de prévenir l'accès non autorisé à cet appareil, il est recommandé de modifier régulièrement le code de commande à distance.

1 [MENU]#306

2 Entrer un code de commande à distance à 3 chiffres. → [SAUV.] → [OFF]

Désactivation de la commande à distance

Appuyer sur [X] à l'étape 2 de "Code de commande à distance", p. 56.

- Le code de commande à distance en mémoire est supprimé.

Commande à distance du répondeur

- 1** Composer le numéro de téléphone de la ligne terrestre avec un téléphone à tonalité.
- 2** Après le début de la lecture du message réponse, entrer le code de commande à distance.
- 3** Suivre les commandes du guide vocal ou piloter l'appareil à l'aide des commandes à distance (p. 57).
- 4** L'écoute terminée, raccrocher.

Guide vocal

Au cours de l'opération de commande à distance, le guide vocal de l'appareil est activé et enjoint l'utilisateur d'appuyer sur [1] pour exécuter une commande donnée ou sur [2] pour écouter d'autres options disponibles.

Nota :

- Si aucune touche n'est pressée dans un délai de 10 secondes après une invite vocale, l'appareil coupe la communication.

Commandes à distance

Il est possible d'appuyer sur certaines touches pour accéder à des fonctions du répondeur sans attendre une invite vocale.

Touche	Fonctionnement
[1]	Répéter le message (pendant la lecture)*1
[2]	Évitement du message (pendant la lecture)
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[9]	Arrêt de la lecture
[0]	Mise hors marche du répondeur
[X]4	Suppression du message en cours de lecture
[X]5	Suppression de tous les messages
[X]#	Fin de la commande à distance (ou raccrocher)

*1 Si la touche est pressée moins de 5 secondes après le début d'un message, le message précédent est lu.

Mise en marche du répondeur à distance

- 1** Composer le numéro de téléphone depuis un téléphone à tonalité.
- 2** Laisser le téléphone sonner 15 coups.
 - Un bip prolongé est entendu.
- 3** Entrer le code de commande à distance en moins de 10 secondes après la tonalité prolongée.
 - Le répondeur fait entendre le message réponse.
 - Il est possible soit de raccrocher, soit de rentrer de nouveau le code de commande à distance pour débiter la commande à distance (p. 56).

Paramétrage du répondeur

Filtrage des appels

Pendant qu'un demandeur enregistre son message, il est possible d'entendre le demandeur sur le haut-parleur de l'appareil.

Répondeur pour ligne terrestre

Pour régler le volume du haut-parleur, appuyer sur [▲] ou [▼] à plusieurs reprises.

Il est également possible de prendre l'appel en appuyant sur [] sur le combiné.

Le filtrage des appels peut être réglé pour chaque appareil. Par défaut, le réglage est sur "Activé".

- 1 [MENU] [#] 3 1 0
- 2 [] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Nombre de coups de sonnerie avant la prise de l'appel

Il est possible de modifier le réglage du nombre de coups de sonnerie "Nbre sonneries" avant l'activation du répondeur. Il est possible de sélectionner 2 à 7 coups de sonnerie, ou "Économiseur frais".

Par défaut, le réglage est sur "4 coups".

"Économiseur frais" : Le répondeur de l'appareil prend l'appel après le 2e coup de sonnerie si de nouveaux messages ont été enregistrés, et après le 5e coup en l'absence de nouveaux messages. Si l'appel est fait depuis un téléphone à distance pour faire l'écoute des nouveaux messages (p. 57), l'utilisateur sait qu'aucun nouveau message n'a été enregistré lorsque le 3e coup de la sonnerie se fait entendre. Il est alors possible de raccrocher sans aucuns frais.

- 1 [MENU] [#] 2 1 1
- 2 [] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Durée d'enregistrement des messages des demandeurs

Il est possible de modifier la durée maximale allouée aux messages de chaque demandeur. Par défaut, le réglage est sur "3 min".

- 1 [MENU] [#] 3 0 5
- 2 [] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Sélection de "Msg-rép.seul."

Il est possible de sélectionner "Msg-rép.seul." qui fait entendre un message réponse aux

demandeurs mais ne leur permet pas d'enregistrer un message.

Sélectionner "Msg-rép.seul." à l'étape 2 de "Durée d'enregistrement des messages des demandeurs", p. 58.

Nota :

- Lorsque "Msg-rép.seul." est sélectionné :
 - Si aucun message personnalisé n'a été enregistré, l'appareil fait entendre le message préenregistré invitant les demandeurs à rappeler plus tard.
 - Si un message personnalisé est enregistré, enregistrer le message réponse seulement invitant les demandeurs à rappeler plus tard (p. 54).

Service de messagerie vocale pour ligne terrestre

Outre le répondeur de votre appareil, il se peut que votre fournisseur de services de téléphonie vous fournisse aussi un service de messagerie vocale. La messagerie vocale est un système de réponse qui peut être offert par votre fournisseur de services de téléphonie. Ce service peut aussi enregistrer des appels lorsque vous ne pouvez pas répondre au téléphone ou quand votre ligne est occupée. Les messages sont enregistrés sur le système de l'opérateur de téléphonie et non sur le répondeur de l'appareil.

- Pour utiliser le service de messagerie vocale plutôt que le répondeur de l'appareil, désactiver le répondeur (p. 54).

Si vous avez activé le répondeur de l'appareil ainsi que la messagerie vocale, le système activé par le plus petit nombre de sonneries enregistrera le message en premier.

Exemple :

Si le répondeur de l'appareil est réglé sur 4 sonneries (p. 58) et le service de messagerie vocale fourni par votre opérateur de téléphonie sur 6 sonneries (consultez votre opérateur), c'est le répondeur de l'appareil qui enregistrera l'appel entrant en premier.

Mise en mémoire du numéro du code d'accès à la messagerie vocale (MV)

Pour écouter les messages dans la boîte vocale, le numéro du code d'accès de la messagerie vocale de votre fournisseur de services doit être composé. Lorsque vous avez programmé votre code d'accès à la messagerie vocale, la composition du numéro peut s'effectuer automatiquement (p. 60).

- 1 **[MENU]** **#** **3** **3** **1**
- 2 Entrer votre numéro du code d'accès (max. de 24 chiffres). → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Nota :

- Lors de la mise en mémoire du code d'accès à la messagerie vocale et du mot de passe de votre boîte vocale, appuyer sur **[Δ]** (Pause) pour insérer des pauses (p. 21) entre le numéro du code d'accès et le mot de passe, si nécessaire. Consulter votre fournisseur de services

téléphoniques pour connaître la durée de pause requise.

Exemple :

1-222-333-4444	PPPP	8888
Numéro du	Pauses	Mot de passe
code d'accès		

Pour effacer le numéro du code d'accès en mémoire

- 1 **[MENU]** **#** **3** **3** **1**
- 2 Appuyer et maintenir enfoncée la touche **[ANNULER]** jusqu'à ce que tous les chiffres soient effacés. → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Reconnaissance des tonalités de la messagerie vocale (MV)

Votre fournisseur de services envoie des signaux spéciaux (parfois appelés "tonalités de messagerie vocale" ou "tonalités saccadées") à l'appareil pour signaler qu'un nouveau message vocal a été enregistré. Si vous entendez une séquence de tonalités de manœuvre suivie d'une tonalité continue après avoir appuyé sur **[📞]** sur le combiné, vous avez de nouveaux messages vocaux. Peu après la fin d'un appel ou après la fin de la sonnerie, votre appareil vérifie automatiquement si un nouveau message vocal a été enregistré sur la messagerie vocale.

Désactiver cette fonction lorsque :

- Aucun abonnement n'a été souscrit à un service de messagerie vocale.
- Votre fournisseur de service téléphonique n'émet pas de tonalités de messagerie vocale.
- Le téléphone est relié à un autocommutateur privé (PBX).

En cas de doute concernant le réglage approprié, communiquer avec votre fournisseur de service téléphonique.

Activation/désactivation de la fonction de reconnaissance de tonalité de messagerie vocale (MV)

Par défaut, le réglage est sur "Activé".

Généralités

- 1 [MENU]#332
- 2 [↑] : Sélectionner le paramètre désiré. → [SAUV.] → [OFF]

Écoute des messages vocaux

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés, "Msg vocal de comp. tél." s'affiche si le service d'avis de message est disponible.

- 1 [MENU]#330
 - Le mode mains libres est activé.
- 2 Suivre les instructions préenregistrées.
- 3 L'écoute terminée, raccrocher.

Nota :

- Vous pouvez également utiliser la touche de fonction [ACCÈS] si elle est affichée pour écouter de nouveaux messages vocaux.
- Si le combiné continue à indiquer la présence de nouveaux messages même s'ils ont tous été entendus, désactiver cette indication en maintenant une pression sur la touche # jusqu'à ce qu'une tonalité se fasse entendre sur le combiné.

Installation murale

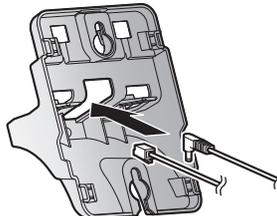
Nota :

- S'assurer que le mur et la méthode de fixation peuvent supporter le poids de l'appareil.

Poste de base

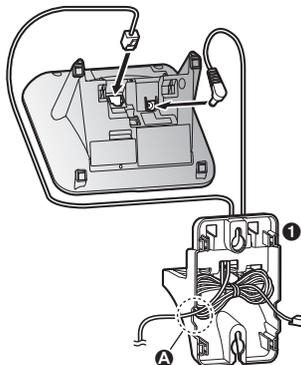
- 1 Faire passer le cordon de l'adaptateur secteur et le cordon de ligne téléphonique à travers

l'ouverture de l'adaptateur de montage mural dans la direction de la flèche.



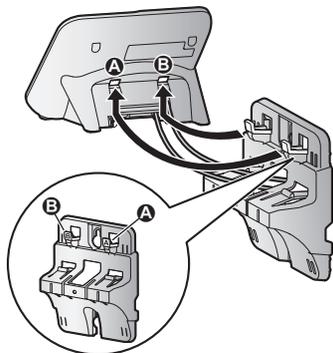
- 2 Insérer le cordon de ligne téléphonique dans l'adaptateur de montage mural (1). Brancher le cordon de l'adaptateur secteur et le cordon de ligne téléphonique (2).

A Cordon de l'adaptateur secteur

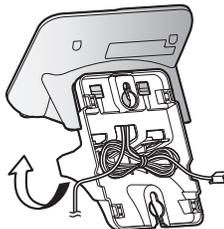
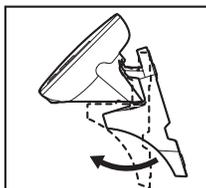


Généralités

- 3** Insérer les crochets de l'adaptateur de montage mural dans les trous (A) et (B) sur le poste de base.

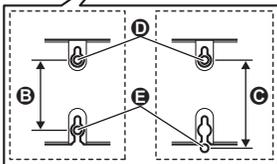
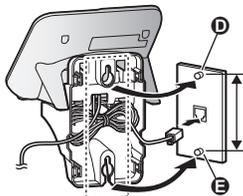
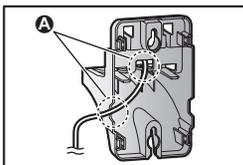


- 4** Ajuster l'adaptateur de manière qu'il retienne en place le poste de base, puis le pousser dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



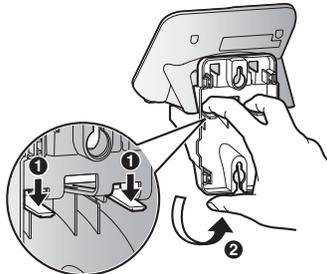
Généralités

- 5 Installer l'appareil sur le mur, puis le faire glisser vers le bas en position.
- A** Cordon de l'adaptateur secteur
 - Ce produit est conforme aux tailles de plaque murale suivantes (2 types).
 - B** 83 mm (3 1/4 po)
 - C** 102 mm (4 po)
- Faire rentrer les fentes de l'appareil sur les pattes de la plaque murale du téléphone pour **(D)** et **(E)** respectivement.



Retrait de l'adaptateur de montage mural

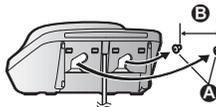
Tout en abaissant les leviers de dégagement **(1)**, retirer l'adaptateur **(2)**.



Chargeur

Insérer les vis **(A)** (vendues séparément) dans le mur.

B 27,2 mm (1 1/16 po)



Messages d'erreur

Message	Cause et solution
Deman. votre code accès messag. vocale	<ul style="list-style-type: none"> Le numéro du code d'accès à la messagerie vocale n'a pas été programmé. Programmer le numéro (p. 59).
Occupé	<ul style="list-style-type: none"> Aucun téléphone cellulaire n'est enregistré auprès du poste de base. Enregistrer un téléphone cellulaire (p. 16). L'appareil appelé est occupé. D'autres combinés sont utilisés et le système est occupé. Ressayer plus tard. Le combiné utilisé est trop loin du poste de base. Se rapprocher du poste de base et essayer de nouveau. Uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés simultanément avec l'appareil (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou le casque et 1 ligne cellulaire). La fonction de reconnaissance vocale n'a pas pu être activée. Ressayer plus tard.
Vérifier ligne	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon de ligne téléphonique fourni n'a pas encore été inséré ou n'a pas été inséré correctement. Vérifier les raccordements (p. 10). Si le cordon de ligne téléphone n'est pas connecté lors de l'utilisation de ligne cellulaire seulement, régler le mode ligne cellulaire seulement (p. 18).
Erreur!!	<ul style="list-style-type: none"> L'enregistrement était trop court. Recommencer. Quelqu'un utilise une ligne cellulaire ou un casque. Ressayer plus tard. La copie du répertoire ne s'est pas terminée (p. 48). Le téléphone cellulaire est déconnectée du poste de base. S'assurer que les autres appareils Bluetooth ne sont pas connectés au téléphone cellulaire et essayer à nouveau.
Échoué	<ul style="list-style-type: none"> Bien que l'appareil ait essayé de se connecter au téléphone cellulaire ou au casque, la connexion n'a pas réussi. <ul style="list-style-type: none"> Quelqu'un utilise une ligne cellulaire ou un casque. Ressayer plus tard. S'assurer que le téléphone cellulaire ou le casque n'est pas connecté à un autre dispositif Bluetooth.
Non valide	<ul style="list-style-type: none"> Aucun combiné correspondant au numéro de combiné composé n'est enregistré auprès du poste de base. Le combiné n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Enregistrer le combiné (p. 42).

Généralités

Message	Cause et solution
Appareil princ. hors marche ou Échec lien. reconnecter adap.sect.	<ul style="list-style-type: none">● Vérifier si l'adaptateur secteur du poste de base est branché correctement à la fois sur la base et sur la prise de courant.● La communication entre le combiné et le poste de base a été coupée. Rapprocher le combiné du poste de base et ressayer.● Débrancher l'adaptateur secteur du poste de base pour réinitialiser l'appareil. Rebrancher l'adaptateur et ressayer.● Il se peut que l'enregistrement du combiné ait été supprimé. Ré-enregistrer le combiné (p. 42).
Nécessite abonn. id.dem.	<ul style="list-style-type: none">● Un abonnement au service d'identification du demandeur est requis. Lorsque des informations sur le demandeur sont reçues après avoir souscrit à un service d'identification du demandeur, ce message ne s'affiche pas.
Utiliser des piles recharg.	<ul style="list-style-type: none">● Le type des piles introduites est incorrect (piles alcalines ou au manganèse). N'utiliser que les piles Ni-MH rechargeables indiquées aux p. 4, 8.

Guide de dépannage

Si les difficultés persistent après avoir suivi les instructions dans cette section, déconnecter puis reconnecter l'adaptateur secteur du poste de base. Retirer les piles rechargeables Ni-MH du combiné, puis les insérer à nouveau.

Divers

Problème	Cause et solution
Le combiné ne fonctionne pas même après avoir installé des piles chargées.	<ul style="list-style-type: none">● Déposer le combiné sur le poste de base ou sur le chargeur pour le mettre en marche.
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">● S'assurer que les piles sont installées correctement (p. 10).● Recharger complètement les piles (p. 11).● Vérifier les raccordements (p. 10).● Débrancher l'adaptateur secteur du poste de base pour réinitialiser l'appareil. Rebrancher l'adaptateur et ressayer.● Le combiné n'a pas été enregistré au poste de base. Enregistrer le combiné (p. 42).

Généralités

Problème	Cause et solution
Enregistrement impossible du téléphone cellulaire auprès du poste de base.	<ul style="list-style-type: none">● Selon la compatibilité du téléphone cellulaire, il pourrait ne pas être possible de l'enregistrer auprès du poste de base. Confirmer que votre téléphone cellulaire prend en charge le profil mains libres HFP (Hands Free Profile).● Confirmer que la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire est activée. Selon le téléphone cellulaire, cette fonction peut devoir être activée.● La technologie Bluetooth de votre téléphone cellulaire pourrait ne pas fonctionner normalement. Mettre le téléphone cellulaire hors marche, puis en marche.● Si votre téléphone cellulaire est déjà connecté à un autre dispositif Bluetooth, tel un casque Bluetooth, mettre le casque hors marche ou le déconnecter de votre téléphone cellulaire.● Certains téléphones cellulaires peuvent nécessiter l'entrée du NIP Bluetooth pour les enregistrer. Confirmer que le bon NIP a été entré.
Impossible de connecter un téléphone cellulaire au poste de base.	<ul style="list-style-type: none">● Confirmer que le téléphone cellulaire est en marche.● Confirmer que votre téléphone cellulaire est dans la portée du poste de base (p. 14).● La fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire est désactivée. Activer cette fonction.● Selon l'état de l'environnement sans fil, comme en présence d'interférence électrique, il pourrait y avoir un délai même si la fonction de connexion automatique est activée. Il est possible de connecter manuellement le poste de base (p. 18).● Le téléphone cellulaire n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Enregistrer le téléphone cellulaire (p. 16).● Si votre téléphone cellulaire est déjà connecté à un autre appareil Bluetooth comme un casque Bluetooth ou un autre téléphone DECT de Panasonic, déconnecter l'appareil, puis effectuer la procédure de connexion au poste de base.● Si votre téléphone cellulaire est déjà enregistré auprès d'un autre téléphone DECT de Panasonic, cette fonction ne fonctionne pas correctement. Nous recommandons fortement de supprimer l'enregistrement de ce téléphone de votre téléphone cellulaire ainsi que de l'autre téléphone DECT de Panasonic.
Absence de tonalité de manœuvre.	<ul style="list-style-type: none">● L'adaptateur secteur du poste de base ou le cordon de ligne téléphonique n'est pas branché. Vérifier les raccordements.● Débrancher le poste de base de la ligne téléphonique et y brancher un téléphone en bon état. S'il fonctionne normalement, communiquer avec un centre de service Panasonic pour faire réparer l'appareil. Si le téléphone en bon état ne fonctionne pas adéquatement, communiquer avec le fournisseur de services.

Généralités

Liste du menu

Problème	Cause et solution
La langue d'affichage est dans une langue non compréhensible.	<ul style="list-style-type: none">• Modifier la langue d'affichage (p. 15).
Enregistrement du combiné au poste de base impossible.	<ul style="list-style-type: none">• Le nombre maximum de combinés (6) a déjà été enregistré auprès du poste de base. Désenregistrer du poste de base les combinés non utilisés (p. 43).

Recharge des piles

Problème	Cause et solution
Le combiné émet une tonalité par intermittence et/ou  clignote.	<ul style="list-style-type: none">• Les piles sont faibles. Recharger complètement les piles (p. 11).
Les piles ont complètement été chargées, mais <ul style="list-style-type: none">–  clignote toujours,–  s'affiche, ou– l'autonomie semble plus courte.	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyer les extrémités des piles (\oplus, \ominus) et les contacts de recharge avec un chiffon sec, puis recharger à nouveau.• Les piles doivent être remplacées (p. 10).

Appels entrants/sortants, intercommunications

Problème	Cause et solution
 s'affiche.	<ul style="list-style-type: none">• Le combiné est trop éloigné du poste de base. Rapprocher le combiné du hub.• L'adaptateur secteur du poste de base n'est pas bien connecté. Refaire la connexion de l'adaptateur secteur au poste de base.• Le combiné n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Enregistrer le combiné (p. 42).
Présence de bruit et d'interférence.	<ul style="list-style-type: none">• Le combiné ou le poste de base est utilisé dans un endroit soumis à une forte interférence radioélectrique. Éloigner le combiné ou le poste de base de toute source potentielle d'interférence.• Rapprocher le combiné du poste de base.• Si l'appareil est branché à une ligne utilisant le service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre antiparasite entre le poste de base et la prise de téléphone. Communiquer avec le fournisseur de service DSL/ADSL pour de plus amples renseignements.

Généralités

Problème	Cause et solution
Aucune sonnerie émise sur le combiné ou le poste de base.	<ul style="list-style-type: none"> Le volume de la sonnerie pour la ligne terrestre est désactivé. Ajuster le volume de cette sonnerie (p. 21, 37). Le volume de la sonnerie pour la ligne cellulaire est désactivé. Ajuster le volume de cette sonnerie (p. 21, 35). L'appareil, qui n'est pas sélectionné pour sonner à l'arrivée d'appels cellulaires, ne sonne pas. Pour modifier la sélection, consulter la p. 17. Le mode de nuit est activé. Le désactiver (p. 42). Appuyer sur la touche [0] (⓪) et la maintenir enfoncée pour désactiver le volume de la sonnerie. Appuyer de nouveau sur la touche [0] (⓪) et la maintenir enfoncée pour l'activer (p. 22).
Impossible de faire des appels locaux avec le combiné en utilisant la ligne cellulaire.	<ul style="list-style-type: none"> Il est nécessaire d'ajouter le code régional pour faire des appels cellulaires. Mémoriser votre code régional afin de pouvoir l'ajouter automatiquement au début d'un numéro de téléphone à 7 chiffres lors d'appels cellulaires (p. 19).
Impossible de faire ou prendre des appels cellulaires avec le combiné.	<ul style="list-style-type: none"> Selon la compatibilité du téléphone cellulaire (p. 5), il pourrait ne pas être possible de faire ou de prendre les appels cellulaires même si le téléphone cellulaire est connecté au poste de base. S'assurer que le voyant CELL s'allume et que le téléphone cellulaire est enregistré auprès du poste de base (p. 18). Uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés simultanément avec l'appareil (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou le casque et 1 ligne cellulaire). Le téléphone cellulaire est présentement utilisé séparément de votre système.
Il est possible de faire ou recevoir des appels cellulaires mais aucun son n'est entendu.	<ul style="list-style-type: none"> La technologie Bluetooth de votre téléphone cellulaire pourrait ne pas fonctionner normalement. Mettre le téléphone cellulaire hors marche, puis en marche. Débrancher et rebrancher l'adaptateur secteur du poste de base et essayer à nouveau.
Impossible de commuter les appels cellulaires de cet appareil au téléphone cellulaire.	<ul style="list-style-type: none"> Votre téléphone cellulaire pourrait ne pas prendre cette fonction en charge. Consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire.
Impossible de passer un appel avec la ligne terrestre.	<ul style="list-style-type: none"> Le mode de composition sélectionné ne convient peut-être pas. Modifier le paramétrage (p. 15).
Je ne peux pas utiliser de ligne cellulaire ou de ligne terrestre.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil peut être utilisé pour communiquer sur 2 lignes simultanément (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou la ligne terrestre et 1 ligne cellulaire).
Impossible de faire un appel interurbain.	<ul style="list-style-type: none"> S'assurer que le service interurbain est disponible.

Généralités

Identification du demandeur/Identification vocale du demandeur

Problème	Cause et solution
Les renseignements sur le demandeur ne sont pas affichés.	<ul style="list-style-type: none">• Un abonnement au service d'affichage du demandeur est requis. Communiquer avec votre fournisseur de service téléphonique pour de plus amples renseignements.• Si l'appareil est raccordé à un autre équipement téléphonique tel qu'un dispositif d'affichage ou une prise de téléphone sans fil, brancher l'appareil directement dans la prise murale.• Si l'appareil est branché à une ligne utilisant le service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre antiparasite entre le poste de base et la prise de téléphone. Communiquer avec le fournisseur de service DSL/ADSL pour de plus amples renseignements.• Le service d'affichage du nom du demandeur peut ne pas être disponible dans certaines régions pour les appels sur ligne terrestre. Communiquer avec votre fournisseur de service téléphonique pour de plus amples renseignements.• D'autres appareils téléphoniques créent peut-être de l'interférence. Les débrancher et essayer à nouveau.
Les renseignements sur le demandeur sont affichés ou énoncés tardivement.	<ul style="list-style-type: none">• Selon votre fournisseur de services, l'appareil peut afficher ou diffuser les renseignements concernant le demandeur à partir du 2e coup de sonnerie ou après.• Rapprocher le combiné du poste de base.
Les renseignements sur le demandeur ne sont pas énoncés.	<ul style="list-style-type: none">• Le volume de la sonnerie pour la ligne terrestre est désactivé. Ajuster le volume de cette sonnerie (p. 37).• Le volume de la sonnerie pour la ligne cellulaire est désactivé. Ajuster le volume de cette sonnerie (p. 35).• L'appareil, qui n'est pas sélectionné pour sonner à l'arrivée d'appels cellulaires, ne diffuse aucun renseignement concernant le demandeur. Pour modifier la sélection, consulter la p. 17.• La fonction d'identification vocale du demandeur est désactivée. La mettre en marche (p. 37).• La sonnerie en tant que mode cellulaire a été réglée à "Activé (sans id. vocale)". Pour modifier le mode, consulter la p. 17.• Le nombre de coups de sonnerie pour le répondeur est réglé "2 coups" ou "Économiseur frais". Sélectionner un autre paramètre (p. 58).• Votre appareil n'énonce pas les informations du demandeur quand d'autres dispositifs comme un casque ou des combinés participent à un appel.
Il est impossible de composer le numéro modifié dans la liste des demandeurs.	<ul style="list-style-type: none">• Le numéro composé peut avoir été modifié dans un mauvais format (par exemple, le "1" pour l'interurbain ou le code régional est manquant). Modifier le numéro de téléphone avec une structure différente (p. 46).
L'indication de l'heure est décalée.	<ul style="list-style-type: none">• L'heure est modifiée en raison d'informations horaires incorrectes reçues avec le service d'affichage du demandeur. Régler l'horodateur à "Manuel1" (désactivé) (p. 37).

Généralités

Problème	Cause et solution
Les renseignements concernant le 2e demandeur ne sont pas affichés pendant une conversation avec un interlocuteur extérieur.	<ul style="list-style-type: none">● Pour pouvoir utiliser les services d'identification du demandeur, d'appel en attente ou d'affichage d'appel en attente, il est d'abord nécessaire de souscrire à ces services auprès de votre fournisseur de service. Une fois ces abonnements établis, il sera peut-être nécessaire de reprendre contact avec le fournisseur de service pour activer cette fonction, même si vos abonnements aux services de d'appel en attente et d'affichage d'appel en attente sont déjà établis.

Avec des dispositifs Bluetooth

Problème	Cause et solution
Copie impossible des inscriptions du répertoire d'un téléphone cellulaire.	<ul style="list-style-type: none">● Confirmer que le téléphone cellulaire prend en charge la technologie sans fil Bluetooth.● Confirmer que le téléphone sans fil prend en charge les spécifications du profil d'accès au répertoire PBAP (Phone Book Access Profile) ou du profil d'objet poussé OPP (Object Push Profile).● Si le téléphone cellulaire est déjà connecté à un autre dispositif Bluetooth tel qu'un casque Bluetooth, le mettre hors marche ou le déconnecter du téléphone cellulaire.● Quelqu'un utilise une ligne cellulaire ou un casque. Ressayer plus tard.● Mettre le téléphone cellulaire hors marche, puis en marche et essayer à nouveau.● Si une inscription est déjà sauvegardée dans le répertoire partagé de cet appareil, cette inscription ne peut pas être copiée, même en sélectionnant un autre groupe.● L'iPhone ne prend pas en charge la copie individuelle des inscriptions d'un répertoire.
Le casque d'écoute ne fonctionne pas. ou Connexion impossible du casque d'écoute au poste de base.	<ul style="list-style-type: none">● Vérifier que le casque Bluetooth prend en charge la spécification du profil de casque HSP (Headset Profile).● Votre casque Bluetooth n'est pas enregistré. Enregistrer le casque (p. 52).● Mettre le casque hors marche, puis en marche et essayer à nouveau.● Si le casque est déjà connecté à un autre dispositif Bluetooth tel qu'un téléphone cellulaire, déconnecter le casque du téléphone cellulaire, puis effectuer la procédure de connexion à partir du poste de base.● Uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés simultanément avec l'appareil (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou le casque et 1 ligne cellulaire).
De l'interférence est entendue durant un appel sur le casque.	<ul style="list-style-type: none">● Un casque Bluetooth peut communiquer avec le poste de base dans une portée d'environ 10 m (33 pieds). La connexion pourrait être affectée par des obstructions telles que des murs ou des dispositifs électroniques causant de l'interférence. Rapprocher le combiné du poste de base.

Généralités

Problème	Cause et solution
Certaines fonctions évoluées du casque ne sont pas disponibles.	<ul style="list-style-type: none"> Le poste de base ne prend pas en charge les fonctions évoluées telles que la recombinaison du dernier numéro composé ou le blocage d'appels.
Une tonalité d'erreur est entendue lors de la programmation d'une fonction Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> La fonction Bluetooth ne peut pas être disponible immédiatement après avoir branché l'adaptateur secteur au poste de base. Attendre quelques secondes, puis essayer à nouveau. Le casque n'a pas été connecté au poste de base même après avoir effectué la procédure de connexion. Attendre quelques secondes, puis essayer à nouveau.
Les avis de l'appli ne sont pas affichés ou énoncés. ou Les avis de message texte ne sont pas affichés ou énoncés.	<ul style="list-style-type: none"> Confirmer que le téléphone cellulaire prend en charge la spécification du profil d'accès aux messages MAP (Message Access Profile). Celle-ci est nécessaire à l'utilisation de la fonction d'avis de message texte. Confirmer que le téléphone cellulaire prend en charge la spécification du profil de port série SPP (Serial Port Profile). Celle-ci est nécessaire à l'utilisation de la fonction d'avis de l'application. Confirmer que la fonction [Gestionnaire d'alertes] est activée sur votre téléphone Android. "Avert. Oui/Non" est réglé sur "Non". Le régler sur "Oui" (p. 51). "Avertisseur vocal" est réglé sur "Non". Le régler sur "Oui" (p. 51). Le réglage des notifications Bluetooth du dispositif Bluetooth est désactivé. Le combiné sélectionné pour afficher ou énoncer les avis est présentement utilisé. Le dispositif Bluetooth ou la ligne cellulaire qui lui correspond est présentement utilisé. La fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire est désactivée. Activer cette fonction. L'appareil, qui n'est pas sélectionné pour sonner à l'arrivée d'appels cellulaires, ne sonne pas. Pour modifier la sélection, consulter la p. 17.
La fonction de reconnaissance vocale de votre téléphone cellulaire ne démarre pas après avoir appuyé sur [].	<ul style="list-style-type: none"> Il est possible que cette fonction ne soit pas disponible quand votre téléphone cellulaire est en cours d'utilisation. Réessayer plus tard. Si vous ne pouvez pas utiliser cette fonction pendant que votre téléphone cellulaire est verrouillé, déverrouillez votre téléphone et ré-essayez. Pour certains téléphones cellulaires, il est possible que vous puissiez configurer votre téléphone de sorte qu'il permette d'utiliser sa propre fonction de reconnaissance vocale même quand le téléphone est verrouillé. Pour plus d'informations, consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone cellulaire. Il est possible que vous ne puissiez pas utiliser cette fonction si d'autres fonctions ou applications de votre téléphone cellulaire sont en train d'utiliser les fonctions Bluetooth. Désactivez ces fonctions ou sortez de ces applications, puis ré-essayez.

Généralités

Problème	Cause et solution
L'application souhaitée ne démarre pas quand vous essayez de démarrer l'application en utilisant la fonction d'assistance vocale distante.	<ul style="list-style-type: none">● Pour utiliser cette fonction, la fonction de reconnaissance vocale de votre téléphone cellulaire doit être prête à être utilisée.<ul style="list-style-type: none">– iPhone : Veillez à ce que Siri soit activé.– Android : Pour utiliser Google Now, veillez à ce que votre téléphone cellulaire soit enregistré dans votre compte Google.● Si vous avez plusieurs fonctions de reconnaissance vocale installées dans votre téléphone cellulaire, il est possible que vous deviez configurer la fonction de reconnaissance vocale souhaitée comme étant celle par défaut. Si vous ne pouvez pas la configurer comme étant par défaut, supprimez les autres fonctions de reconnaissance vocale.

Répondeur

Problème	Cause et solution
Aucun nouveau message n'est enregistré.	<ul style="list-style-type: none">● Le répondeur est désactivé. La mettre en marche (p. 54).● Le répondeur ne prend pas les appels et n'enregistre pas les messages des lignes cellulaires.● La mémoire est saturée. Supprimer les messages inutiles (p. 55, 56).● La durée d'enregistrement est réglée sur "Msg-rép.seul.". Modifier le paramétrage (p. 58).● Le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services prend peut-être les appels avant que le répondeur de l'appareil ne s'enclenche. Modifier le paramétrage du nombre de coups de sonnerie de l'appareil (p. 58) et choisir une valeur inférieure ou communiquer avec votre fournisseur de services.● Le répondeur ne répond pas aux appels entrants quand d'autres dispositifs tels que le casque ou des combinés participent à un appel.
La commande à distance du répondeur n'est pas possible.	<ul style="list-style-type: none">● Le code d'accès à distance n'a pas été réglé. Régler le code de commande à distance (p. 56).● Un mauvais code de commande à distance est entré. Si le code de commande à distance a été oublié, accéder au réglage du code de commande à distance pour vérifier le code actuel (p. 56).● Le répondeur est désactivé. La mettre en marche (p. 57).● Impossible d'utiliser le répondeur lors de l'appel d'un téléphone cellulaire enregistré auprès du poste de base.
L'appareil n'émet pas le nombre de coups de sonnerie spécifié.	<ul style="list-style-type: none">● Si le premier coup de sonnerie est désactivé ("Non") (p. 27), le nombre de coups de sonnerie spécifié diminue de 1.

Généralités

NIP Bluetooth

Problème	Cause et solution
Le NIP a été oublié.	<ul style="list-style-type: none">• Modifier le NIP selon les directives suivantes.<ol style="list-style-type: none">1 [MENU] [#] [6] [1] [9]2 [*] [7] [0] [0] [0]3 Entrer le nouveau NIP à 4 chiffres. → [OK]4 Entrer le nouveau NIP à 4 chiffres à nouveau. → [SAUV.] → [OFF]

Messagerie vocale

Problème	Cause et solution
"Msg vocal de comp. tél." s'affiche sur l'afficheur du combiné. Que faut-il faire pour effacer ce message de l'afficheur ?	<ul style="list-style-type: none">• Cette notification s'affiche lorsque le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services (et non le répondeur de l'appareil) a enregistré un message pour vous. En général, il suffit d'écouter ce message pour supprimer la notification de l'afficheur. Pour écouter le message, composer le numéro d'accès à la messagerie vocale qui vous a été donné par votre fournisseur de services (dans la plupart des cas, ce numéro correspond à votre numéro de téléphone) et suivre les instructions vocales. En fonction de votre fournisseur de services, il peut être nécessaire de supprimer tous les messages de votre boîte vocale pour supprimer la notification. Vous pouvez également supprimer cette notification en appuyant et en maintenant la touche [#] jusqu'à l'émission d'une tonalité.

Domages causés par un liquide

Problème	Cause et solution
Du liquide ou une autre forme d'humidité s'est infiltré dans le combiné/poste de base.	<ul style="list-style-type: none">• Débrancher l'adaptateur secteur et le cordon de ligne téléphonique du poste de base. Retirer les piles du combiné et laisser sécher pendant au moins 3 jours. Une fois le combiné/poste de base complètement sec, rebrancher l'adaptateur secteur et le cordon de ligne téléphonique. Insérer les piles et les recharger complètement avant d'utiliser l'appareil. Si le fonctionnement de l'appareil n'est pas adéquat, communiquer avec un centre de service agréé.

Attention :

- Afin d'éviter tout dommage irréversible, ne pas utiliser un four à micro-ondes pour accélérer le séchage.

Autres avis et informations (pour le Canada)

AVIS :

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables au matériel terminal. Cette conformité est confirmée par le numéro d'enregistrement. Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à une déclaration de conformité et indique que les spécifications techniques d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Innovation, Sciences et Développement économique Canada a approuvé le matériel.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

AVIS :

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface. La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) de cet appareil est :
(inscrit sur le dessous de l'appareil).

AVIS :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscretions. Certains téléphones sans fil fonctionnent sur des fréquences pouvant entraîner le brouillage de téléviseurs et de magnétoscopes proches et que, afin de minimiser ou de prévenir un tel brouillage, il ne faudrait pas placer le poste de base à proximité de ces appareils; si l'on subit du brouillage, l'éloignement du poste de base réduirait ou éliminerait le brouillage dans la plupart des cas.

AVERTISSEMENT DE RISQUE D'EXPOSITION AU RAYONNEMENT RADIOFRÉQUENCE :

- Ce produit est conforme aux normes ISDE concernant les limites d'exposition au rayonnement radiofréquence en milieu non contrôlé.
- Pour assurer la conformité aux exigences ISDE concernant l'exposition au rayonnement RF, le poste de base doit être installé et opéré à une distance d'au moins 20 cm (8 po) ou plus de toute personne.
- Cet appareil ne doit pas être installé ni opéré de concert avec une autre antenne ni un autre émetteur.
- Lors du port de l'appareil, le combiné ne doit être utilisé qu'avec un accessoire non métallique. Les autres accessoires peuvent ne pas être conformes aux exigences ISDE concernant les limites d'exposition au rayonnement radiofréquence.

Généralités

Garantie

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
PRODUIT PANASONIC - GARANTIE LIMITÉE

PROGRAMME DE REMPLACEMENT

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

Téléphones et accessoires

Un (1) an

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été "vendu tel quel" et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc. ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une maintenance inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, de piles inadéquates, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles rechargeables sont couvertes par une garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat original.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉQUENT RESULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

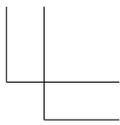
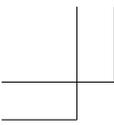
Pour tout renseignement sur les produits et de l'assistance technique, veuillez visiter notre page Soutien :

www.panasonic.ca/french/support

Pour le remplacement d'un produit défectueux couvert par la garantie, veuillez communiquer avec le revendeur d'origine.

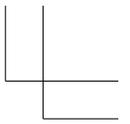
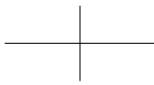
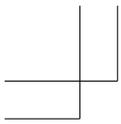
Index

- A** Affichage
 Contraste : 38
 Langue : 15
 Affichage d'appel en attente : 22
 Ajustement horodateur : 37
 Appel en attente : 22
 Appel en attente de luxe : 44
 Appels cellulaires : 20
 Appels manqués : 44
 Appels sur ligne terrestre : 21
 Assistance vocale distante : 51
 Avertisseur : 41
- B** Blocage d'appels : 26
 Une sonnerie pour les appels bloqués : 27
 Bouton Aide : 13
- C** Codes de commandes directes : 33
 Combiné
 Désenregistrement : 43
 Enregistrement : 42
 Nom : 42
 Combiné supplémentaire : 42
 Composition rapide : 31
 Composition séquentielle : 31
 Conférence 3 voies : 23
 Conférence téléphonique : 23
- D** Date et heure : 15
- G** Garde : 22
 Groupes : 30
 Guide de dépannage : 64
- I** ID (Affichage du demandeur) : 46
 Identification du demandeur : 44
 Identifications par sonnerie : 30
 Installation murale : 60
 Intercommunication : 24
- L** Langue de l'annonce vocale : 15
 Liaison cellulaire
 Application « Link to Cell » : 49
 Avis de message texte (SMS : Short Message Service) : 50
 Code régional : 19
 Connexion : 18
 Connexion automatique : 18
 Mode ligne cellulaire seulement : 18
 Réglages des avertissements pour votre téléphone DECT : 50
 Sélection de la ligne cellulaire : 19
 Sélection de la sonnerie : 17
- Sonnerie identique au mode cellulaire : 17
 Liste des demandeurs : 46
 Localisateur de clés : 38, 39
- M** Messagerie vocale : 59
 Messages d'erreur : 63
 Mode de composition : 15
 Mode de nuit : 41
 Mode Éco : 12
 Mode ligne : 39
 Mode privé : 39
 Modification de la liste des demandeurs : 46
 MV (messagerie vocale) : 59
- N** NIP : 19
- P** Panne de courant : 11
 Partage des appels : 23
 Pause : 21
 Piles : 10, 11
 Pour faire des appels : 21
 Pour recevoir des appels : 21
 Prise automatique des appels : 21, 38
- R** Recomposition : 20, 21
 Répertoire : 29
 Répondeur
 Code de commande à distance : 56
 Commande à distance : 56
 Durée d'enregistrement : 58
 Économiseur de frais : 58
 Écoute des messages : 55, 57
 Filtrage des appels : 57
 Message réponse : 54
 Message réponse seulement : 58
 Mise en/hors marche : 54
 Nombre de coups de sonnerie : 58
 Suppression des messages : 55, 56, 57
- S** Service à impulsions/cadran : 23
 Service d'affichage du demandeur : 44
 Silence : 22
 Soutien client : 39
 SP-PHONE (Fonctionnement mains libres) : 21
 Suramplificateur vocal : 23
- T** Technologie sans fil Bluetooth
 Casque : 52
 Téléphone cellulaire (Liaison cellulaire) : 16
 Transfert de répertoire : 48
 Téléphone cellulaire
 Désenregistrement : 17
 Enregistrement : 16
 Tonalité de la sonnerie : 35, 37
 Tonalité des touches : 38

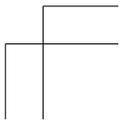
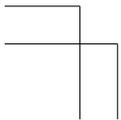


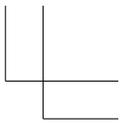
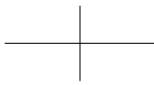
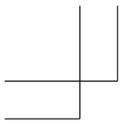
Index

- Touche commutateur : 22, 39
- Transfert d'appels : 23
- Type de commande : 13
- U** Utilisation temporaire de la composition par tonalité : 23
- V** Volume
 - Haut-parleur : 20
 - Récepteur : 20
 - Sonnerie (Combiné) : 21, 35, 37
 - Sonnerie (Poste de base) : 21, 35, 37

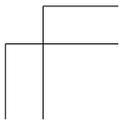
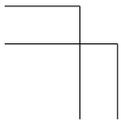


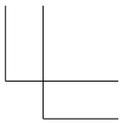
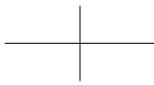
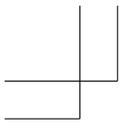
Notes



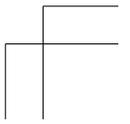
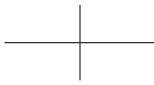
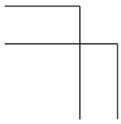


Notes





Notes



Pour référence ultérieure

Il est recommandé de conserver dans un dossier les renseignements suivants pour toute demande de réparation sous garantie.

N° de série	Date d'achat
(inscrit sur le dessous de l'appareil)	
Nom et adresse du détaillant	
Joindre votre reçu d'achat ici.	

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

© Panasonic Corporation 2017

Imprimé en Malaisie



PNQX8412ZA

PNQX8412ZA PP0317ZU0